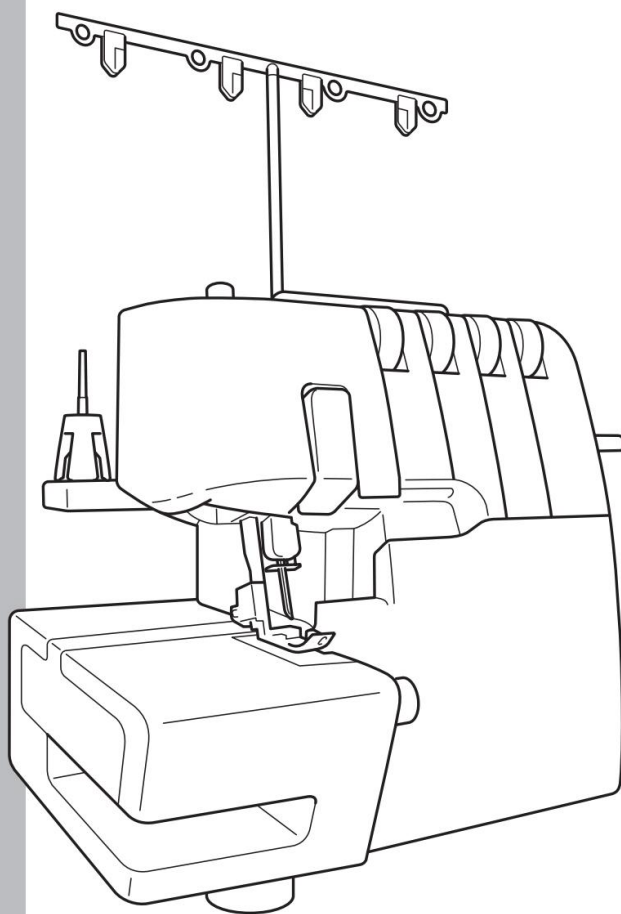


Naudojimo vadovas

Kompaktiška overlokų mašina

Gaminio kodas: 884-B02 / B03



Prieš naudodami mašiną, būtinai perskaitykite šį dokumentą.

Rekomenduojame šį dokumentą laikyti netoliese, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudojant siuvimo mašiną, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant toliau nurodytas.

Prieš naudodami šią mašiną, perskaitykite visas instrukcijas.

PAVOJUS

Elektros iškvos rizikos sumažinimas.

Siuvimo mašinos negalima palikti be priežiūros, kai ji įjungta į elektros tinklą. Visada atjunkite šią siuvimo mašiną nuo elektros lizdo iškart po naudojimo ir prieš valydami.

ĮSPĖJIMAS

Nudegimų, gaisro, elektros iškvos ar asmenų sužalojimo rizikos sumažinimas.

1. Neleiskite naudoti kaip žaislo. Būtina būti labai atsargiems, kai siuvimo mašina naudojama vaikų arba šalia jų.
2. Šią siuvimo mašiną naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus, kaip nurodyta šiame vadove.
3. Niekada nenaudokite šios siuvimo mašinos, jei ji turi pažeistą laidą ar kištuką, jei jis netinkamai veikia, jei jis buvo numestas, pažeistas arba įmestas į vandenį. Grąžinkite siuvimo mašiną artimiausiam įgaliotajam pardavėjui arba techninės priežiūros centrui apžiūrai, remontui, elektriniam ar mechaniniam sureguliuvimui.
4. Niekada nenaudokite siuvimo mašinos su oro srauto angos užblokuotos. Saugokite siuvimo mašinos ir kojinio valdiklio ventiliacijos angas nuo pūkelių, dulkių ir palaidų audinių susikaupimų.
5. Niekada nemeskite ir neikiškite jokių daiktų į jokiais angas.
6. Nenaudokite lauke.
7. Nedirbkite ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) produktai arba tiekiamas deguonis.
8. Norėdami atjungti, pasukite pagrindinį jungiklį į simbolį „O“, kuris reiškia išjungimą, tada ištraukite kištuką iš lizdo.
9. Netraukite už laido. Atjungdami laikykite kištuką, o ne laidą.
10. Laikykite pirštus atokiau nuo visų judančių dalių. Specialus Reikia būti atsargiems su siuvimo mašinos adata.
11. Visada naudokite tinkamą adatos plokštelę. Netinkama plokštelė gali nulūžti.
12. Nenaudokite sulenktų adatų.
13. Siuvimo metu netraukite ir nestumkite audinio. Tai gali iškreipti adatą ir ji gali nulūžti.
14. Atlikdami bet kokius pakeitimus adatos srityje, pvz., įverdami siūlo siūlą, keisdami adatą ar prispaudimo pėdelę ir pan., perjunkite siuvimo mašiną į simbolio „O“ padėtį.
15. Visada atjunkite siuvimo mašiną nuo elektros tinklo. nuimdami dangčius, tepdami arba atlikdami bet kokius kitus naudotojo atliekamus techninės priežiūros pakeitimus, nurodytus naudojimo instrukcijoje, išjunkite elektros lizdą.
16. Elektros pavojai:
 - Ši mašina turi būti prijungta prie kintamosios srovės maitinimo šaltinio, kurio įtampa nurodyta ant etiketės. Nejunkite jo prie nuolatinės srovės maitinimo šaltinio ar keitiklio. Jei nesate tikri, kokį maitinimo šaltinį turite, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
 - Ši mašina yra patvirtinta naudoti tik toje šalyje, kurioje jis buvo įsigytas.

17. Ši siuvimo mašina nėra skirta naudoti mažiems vaikams ar slaugantiems asmenims be priežiūros.
18. Mažus vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su šia siuvimo mašina.
19. Neardykite mašinos.
20. Jei LED šviesos diodas (šviesos diodas) yra pažeistas, jį turi pakeisti įgaliotasis atstovas.

ATSARGIAI

Saugus mašinos naudojimas

1. (TIK JAV)
 - Šis prietaisas turi poliarizuotą kištuką (vienas kontaktas platesnis už kitą), kad sumažintų elektros smūgio riziką; šis kištukas skirtas tik vienaip jungti į poliarizuotą lizdą.
 - Jei kištukas iki galo neįeina į lizdą, apverskite jį. Jei jis vis tiek neįeina, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad sumontuotų tinkamą lizdą.
 - Jokiu būdu nemodifikuokite kištuko.
2. Siūdami atidžiai stebėkite adatas. Nelineskite rankinio ratuko, adatų, peilių ar kitų judančių dalių.
3. Išjunkite pagrindinį maitinimą ir atjunkite laidą šiais atvejais:
 - Kai nustojo naudoti mašiną
 - Kai keičiate arba nuimate adatą ar bet kurią kitą dalį
 - Jei naudojantis nutrūksta elektros tiekimas mašina
 - Jei tikrinate arba valote mašiną
 - Palikti mašiną be priežiūros
4. Nelaikykite jokių daiktų ant kojinio valdiklio.
5. Prijunkite aparatą tiesiai prie sieninio lizdo. Nenaudokite ilgutuvų.
6. Jei ant aparato užlašėjo vandens, nedelsdami atjunkite aparatą nuo elektros tinklo ir kreipkitės į vietinį įgaliotąjį atstovą.
7. Nestatykite baldų ant laido.
8. Nelenkite laido ir netraukite už laido, norėdami jį atjungti.
9. Nelineskite laido šlapiomis rankomis.
10. Pastatykite aparatą šalia sieninio lizdo.
11. Nestatykite mašinos ant nestabilaus paviršiaus.
12. Nedėkite minkšto viršelio.
13. Jei pastebėjote kokį nors neįprastą garsą ar gedimą, kreipkitės į vietinį įgaliotąjį atstovą.

Kad jūsų mašina tarnautų ilgiau

1. Nelaikykite šio aparato tiesioginiuose saulės spinduliuose arba esant didelei drėgmei. Nenaudokite ir nelaikykite aparato šalia šildytuvo, lygintuvo, halogeninės lempos ar kito karšto objekto.
2. Dėklui valyti naudokite tik švelnų muilą arba ploviklius. Benzenas, skiediklis ir šveitimo milteliai gali pažeisti korpusą ir mašiną, todėl jų niekada negalima naudoti.
3. Nemėtykite ir netrenkite aparato.
4. Prieš keisdami ar montuodami prispaudimo pėdelę, adatą ar bet kurias kitas dalis, visada perskaitykite šį vadovą, kad įsitikintumėte, jog jas tinkamai pritvirtinote.

Mašinos remontas arba sureguliuavimas

Jei mašina sugenda arba ją reikia sureguliuoti, pirmiausia vadovaukitės sutrikimų šalinimo lentele, kad patys jį patikrintumėte ir sureguliuotumėte. Jei problema išlieka, kreipkitės į vietinį įgaliotąjį atstovą.

IŠSAUGOKITE ŠĮ VADOVĄ ATEIČIAI

Ši mašina skirta naudoti buityje.

NAUDOTOJAMS VISOSE ŠALYSE, IŠSKYRUS CENELEC ŠALIS

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba instruktuoja už jų saugumą atsakingas asmuo. Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.

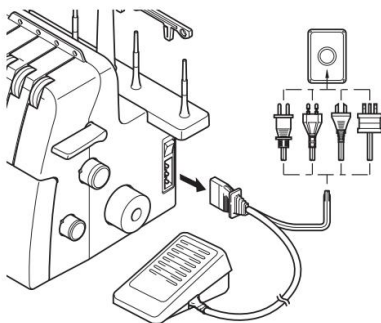
CENELEC ŠALIŲ NAUDOTOJAMS

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, tik jei jiems yra suteikiama priežiūra arba instruktažai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikai negali jo valyti ir atlikti naudotojo priežiūros be priežiūros.

ATSARGIAI

Paliekant šią siuvimo mašiną be priežiūros, būtina išjungti pagrindinį mašinos maitinimo ir šviesos jungiklį arba ištraukti kištuką iš elektros lizdo.

Atliekant siuvimo mašinos techninę priežiūrą arba nuimant dangčius, mašiną arba elektros įrangą reikia atjungti nuo elektros tinklo, ištraukiant kištuką iš lizdo.



NAUDOTOJAMS TIK JUNGTINĖJE KARALYSTĖJE, AIRIJOS RESPUBLIKOJE, MALTOJE IR KIPRE

SVARBU

- Keičiant kištuko saugiklį, naudokite ASTA pagal BS 1362 patvirtintą saugiklį, t. y. kurio vardinė vertė atitinka  ženklas, kištuko nurodytą vertę.
- Visada uždėkite saugiklio dangtelį. Niekada nenaudokite kištukų be saugiklio dangtelio.
- Jei turimas elektros lizdas netinka prie šio įrenginio priedamam kištukui, turėtumėte susisiekti su įgaliotuoju pardavėju, kad gautumėte tinkamą laidą.

SVEIKINAME IŠSIRINKUS ŠIĄ KOMPAKTIŠKĄ OVERLOKINĘ MAŠINĄ

Jūsų mašina yra aukštos kokybės, lengvai naudojamas gaminys. Norėdami visapusiškai mėgautis visomis jos funkcijomis, siūlome perskaityti šį vadovą.

Jei jums reikia daugiau informacijos apie jūsų mašinos naudojimą, artimiausias įgaliotasis atstovas visada mielai jums padės.
Mėgaukis !

ATSARGIAI

Įveriant siūlą arba keičiant adatą, būtina išjungti pagrindinį mašinos maitinimo ir šviesos jungiklį arba ištraukti kištuką iš lizdo.

Kai prietaisas nenaudojamas, rekomenduojama atjungti elektros maitinimo kištuką nuo sieninio lizdo, kad būtų išvengta galimų pavojų.

Pastabos apie variklį

- Didžiausias šios siuvimo mašinos veikimo greitis yra 1300 dygsnių per minutę, o tai yra gana didelis greitis, palyginti su įprastu įprastos siuvimo mašinos veikimo greičiu nuo 300 iki 800 dygsnių per minutę.
- Variklio guoliai pagaminti iš specialaus sukepinto, alyva impregnuoto lydinio, sumontuoto alyva impregnuotame veltinyje, kad atlaikytų ilgas nepertraukiamo darbo valandas.
- Nuolatinis siuvimo mašinos veikimas gali sukelti variklio srities įkaitimą, tačiau ne tiek, kad neigiamai paveiktų jos veikimą.

Svarbu, kad audinys ir popierius nepatektų į oro angas mašinos gale ir šonuose, kad oras galėtų patekti į jas.

- Varikliui veikiant, pro variklio laikiklio, esančio priešingoje pusėje nei rankinis ratukas, oro angas galima matyti kibirkštis. Šias kibirkštis sukelia angliniai šepetėliai ir komutatorius, ir tai yra įprasto mašinos veikimo dalis.

ĮSPĖJAMOSIOS ETIKETĖS (kad būtų laikomasi UL ir CSA reikalavimų)

Ant mašinos yra šie įspėjamieji lipdukai.

Būtinai laikykitės atsargumo priemonių, aprašytų etiketėse.

Atsargiai (tik JAV ir Kanadoje)

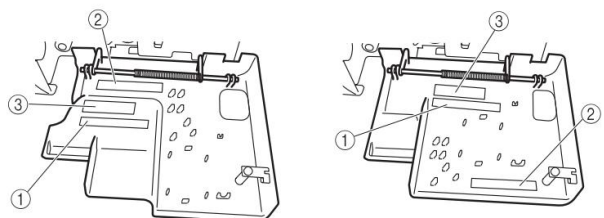
1 **DĖMESIO:**
JUDANČIOS DALYS.
PRIEŠ SIŪNANT UŽDENKITE DANGČIUS,
KAD IŠVENGTUMĖTE SUŽALOJIMŲ.
PRIEŠ APTARNAVIMĄ IŠJUNKITE KIŠTUKĄ.

2 **DĖMESIO:**
JUDANČIOS DALYS.
PRIEŠ SIŪNANT UŽDENKITE DANGČIUS,
KAD IŠVENGTUMĖTE SUŽALOJIMŲ.
PRIEŠ APTARNAVIMĄ IŠJUNKITE KIŠTUKĄ.

Priekinės plokštelės lipdukas (tik JAV ir Kanadoje)

3 **PRIEŠ NAUDOJANT MAŠINĄ
UŽDARYKITE DURELIES**

Etikečių vietos



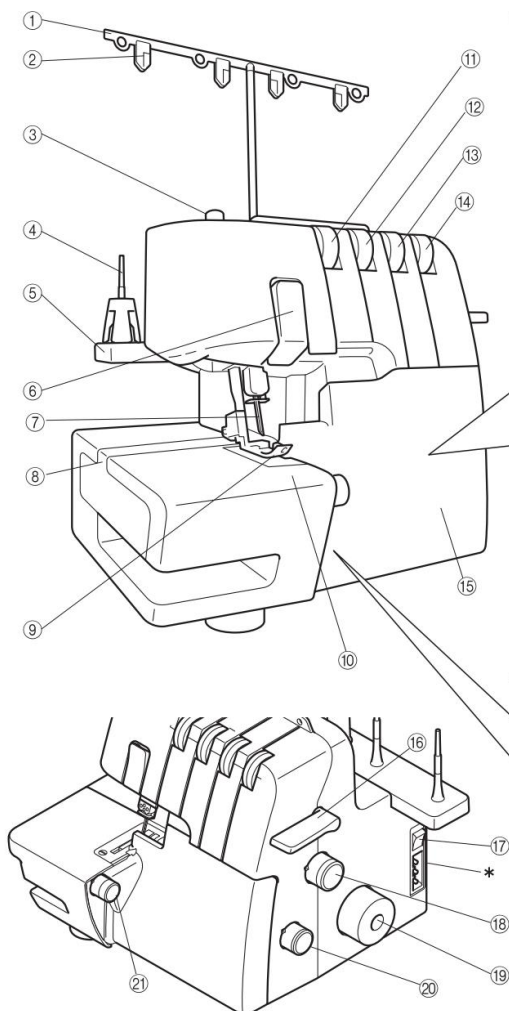
[Prekės kodas: 884-B02] [Prekės kodas: 884-B03]

Turinys

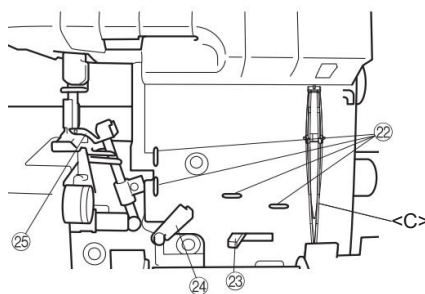
1 skyrius: Dalių pavadinimai ir jų funkcijos	4
Priedai	5
Mašinos įjungimas	6
Rankinio ratuko sukimosi kryptis	6
Priekinio dangtelio atidarymas / uždarymas	6
Pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas	6
Apkirpimų gaudyklė	7
Laisvas siuvimas (nuimant stovo prailginimą)	7
Peilio įtraukimas	8
Dygsnio ilgis	8
Dygsnio plotis	8
Diferencialinis padavimas	9
Pėdelės prispaudimo reguliavimas	9
Įtempimo reguliavimo ratukas	10
Siūlo įtempimo reguliavimo diagrama, dvi adatos (keturi siūlai)	11
Siūlo įtempimo reguliavimo diagrama, viena adata (trys siūlai)	12
Adata	13
Adatos išėmimas / įdėjimas	13
2 skyrius: Pasiruošimas prieš įvėrimą	14
Siūlų laikiklis	14
Kaip naudoti siūlų ritės dangtelį	14
Kaip naudoti siūlų tinklėlį	14
Prieš įvėriant siūlą	14
3 skyrius: Siūlo įvėrimas	15
Apatinio kilpiklio siūlo įvėrimas	15
Viršutinio kilpiklio siūlo įvėrimas	17
Dešinės adatos siūlo įvėrimas	18
Kairės adatos siūlo įvėrimas	18
4 skyrius: Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė	19
5 skyrius: Siuvimas	20
Dygsnio pasirinkimas	20
Bandomasis siuvimas	20
Grandininis siuvimas	21
Siuvimo pradžia	21
Dirbinio išėmimas	21
Grandinėlių pritvirtinimas	22
Jei siuvimo metu nutrūksta siūlai	23
Plonų medžiagų siuvimas	23
Siauras overlokas / apvyniotas apsiuvimo dygsnis	23
Siauro overloko / apvynioto apsiuvimo dygsnio lentelė	25
6 skyrius: Sutrikimų šalinimas	26
7 skyrius: priežiūra	27
Valymas	27
Sutepimas	27
8 skyrius: Papildomų pėdelių naudojimas	28
Aklųjų dygsnių kojėlė	28
Pėdelė juostoms	30
Pėdelė karoliukų prisiuvimui	31
Pėdelė apvadams siūti	32
Raukimo pėdelė	33
Specifikacijos	34
Nustatymų žurnalas	35

1 SKYRIUS

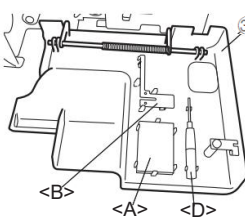
DALIŲ PAVADINIMAI IR JŲ FUNKCIJOS



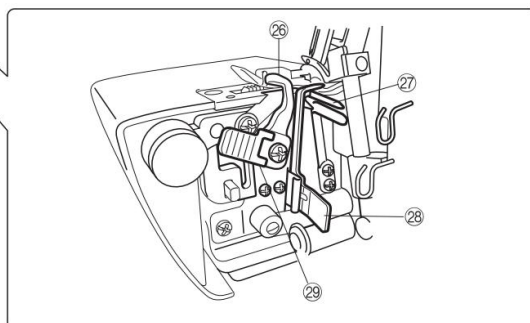
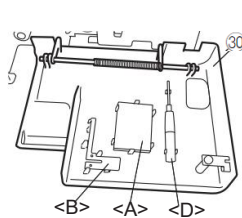
Priekinio dangtelio vidinėje pusėje



[Prekės kodas: 884-B02]



[Prekės kodas: 884-B03]



*Produkto kodas nurodytas ant įrenginio duomenų plokštelės.

- ① Siūlų laikiklis
- ② sriegio plokštelė
- ③ Prispaudimo pėdelės spaudimo reguliavimo varžtas
- ④ Ritės kaištis
- ⑤ Ritės laikiklis
- ⑥ Siūlų surinkiklio dangtelis
- ⑦ Adatos
- ⑧ Pagrindo prailginimas
- ⑨ Spaudimo pėdelė
- ⑩ Medžiagos plokštelės dangtelis
- ⑪ Kairiosios adatos siūlo įtempimo reguliatorius
- ⑫ Dešinės adatos siūlo įtempimo reguliatorius
- ⑬ Viršutinio kilpiklio siūlo įtempimo reguliatorius
- ⑭ Apatinio kilpiklio siūlo įtempimo reguliatorius
- ⑮ Priekinis dangtelis
- ⑯ Prispaudimo pėdelės pakėlimo svirtis
- ⑰ Pagrindinis maitinimo ir šviesos jungiklis
- ⑱ Dygsnio ilgio reguliavimo ratukas

- ⑲ Rankinis ratukas
- ⑳ Diferencinio padavimo santykio reguliavimo ratukas
- ㉑ Dygsnio pločio reguliatorius

Priekinio viršelio vidinėje pusėje

- ㉒ Siūlų kreiptuvas
- ㉓ Apatinio kilpiklio siūlo įvėrimo svirtelė
- ㉔ Siūlų įtraukimas kilpoms
- ㉕ Viršutinis kilpiklis
- ㉖ Viršutinis peilis
- ㉗ Apatinis kilpiklis
- ㉘ Dygsnio iškyša
- ㉙ Peilio svirtis
- ㉚ Priekinio dangčio skyrius

Šiame priekinio dangtelio skyriuje galite laikyti pridėjamus priedus ir nuimtą siuvimo pirštą.

<A>: Adatų rinkinys, : Dygsnio pirštą (išėmus, žr. 5 SKYRIŲ „Siauras overlokas / apsiuvinis apsiuvimo dygsnis“), <C>: Pincetas, <D>: Šešiakampis spyruoklinis įrankis

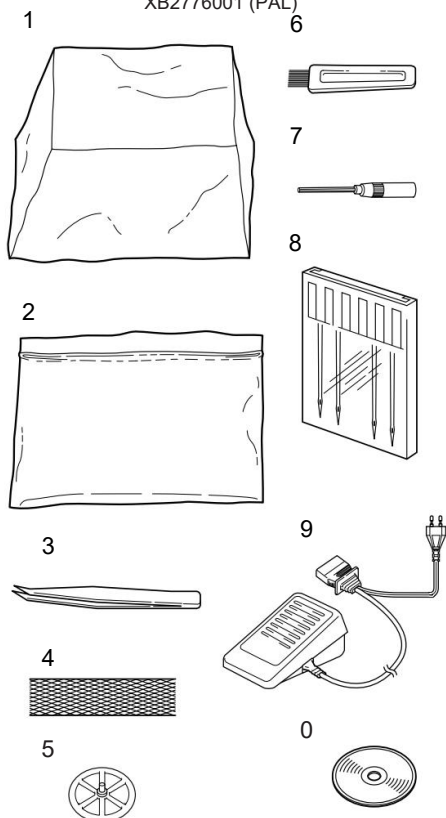
* Oro angos (šonuose ir gale)

Priedai

Pridedami priedai

- ① minkštas viršelis: X77871000
- ② priedų krepšiai: XB2297001
- ③ pincetai: XB1618001
- ④ siūlų tinklas (4): X75904000
- ⑤ siūlų ritės dangtelis (4): X77260000
- ⑥ Valymo šepetėlis: X75906001
- ⑦ Šešiakampis suktuvas: XB0393001
- ⑧ adatų rinkinys (130/705H): XB2772001
#80: 2 vnt., #90: 2 vnt.
- ⑨ Kojinis valdiklis:
XC7359021 (120 V sritis)
XB3112001 (230 V sritis)
XB3134001 (JK)
XB3200001 (Argentina)
XB3156001 (Korėja)
XB3255001 (Kinija)
XB3190001 (Australija, Naujoji Zelandija)
XF2826001 (Brazilija 127 V)
XB3178001 (Brazilija 220 V)

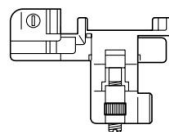
- ⑩ Instrukcijų DVD: XB2791001 (NTSC)
XB2776001 (PAL)



Papildomas priedas

Daugiau informacijos apie toliau nurodytus elementus rasite 8 SKYRIUJE.

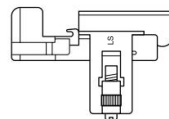
- ⑪ Aklųjų dygsnių pėdelė: X76590002



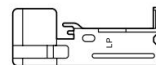
- ⑫ Surinkimo pėdelė:
SA213 (JAV,
KANADA) X77459001
(KITOS)



- ⑬ Karoliukų prisiuvimo pėdelė: SA211
(JAV, KANADA)
X76670002
(KITOS)



- ⑭ Apvadų pėdelė:
SA210 (JAV, KANADA)
XB0241101 (KITOS)



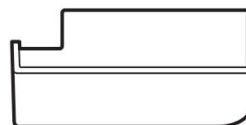
- ⑮ Lipni (elastinė) pėdelė:
SA212 (JAV,
KANADA) X76663001
(KITOS)



F Apkirpimų gaudyklė: XB1530, gaminio kodas 884-B02



Apkirpimų gaudyklė: XB2793, gaminio kodas 884-B03



* Dalies kodas skiriasi priklausomai nuo apdailos gaudyklės spalvos. Susisiekite su įgaliotuoju „Brother“ atstovu.

* Produkto kodas nurodytas įrenginio specifikacijoje lėkštė.

Mašinos įjungimas

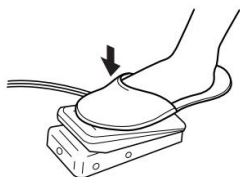
Įjungiant mašiną

1. Įkiškite trijų kontaktų kištuką į lizdą, esantį apatiniame dešiniajame mašinos šone. Įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą.
2. Pasukite pagrindinį maitinimo ir šviesos jungiklį <A> į padėtį „I“ (į padėtį „O“, kad išjungtumėte).



Valdymas

Kai kojinis valdiklis paspaudžiamas lengvai, mašina veikia mažu greičiu. Kuo labiau spaudžiamas kojinis valdiklis, tuo didesnis mašinos greitis. Kai kojinis valdiklis atleidžiamas, mašina sustoja.



PASTABA (tik JAV):

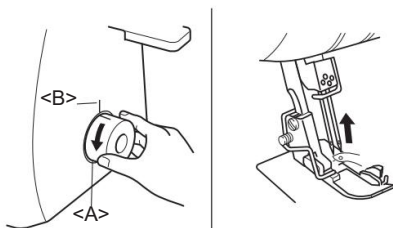
Kojinis valdiklis: Modelis KD-1902

Šį kojinį valdiklį galima naudoti su mašina, kurios gaminio kodai yra 884-B02 ir 884-B03.

*Produkto kodas nurodytas mašinos duomenų plokštelėje.

Rankinio ratuko sukimosi kryptis

Rankinis ratukas <A> sukasi prieš laikrodžio rodyklę (rodyklės kryptimi). Tai ta pati kryptis kaip ir įprastos buitinės siuvimo mašinos. Adatos pasiekia aukščiausią padėtį sukančią smagratį taip, kad žymė ant smagračio sutaptų su linija ant mašinos.



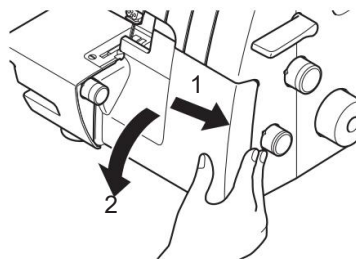
Priekinio dangtelio atidarymas / uždarymas

Įveriant siūlą, būtina atidaryti priekinį dangtelį. Pastumkite jį į dešinę 1 ir atidarykite 2 arba uždarykite ir pastumkite į kairę.

⚠️ ATSARGIAI

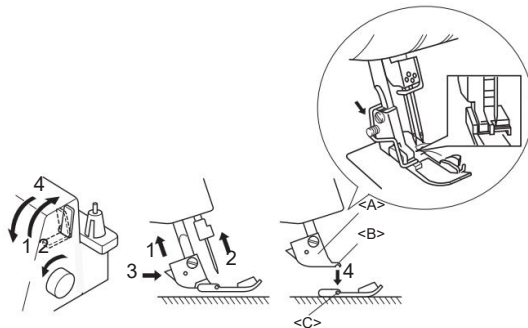
Dėl savo saugumo įsitikinkite, kad priekinis dangtelis yra uždarytas, kai naudojate mašiną.

Prieš atidarydami priekinį dangtelį, visada išjunkite įrenginį.



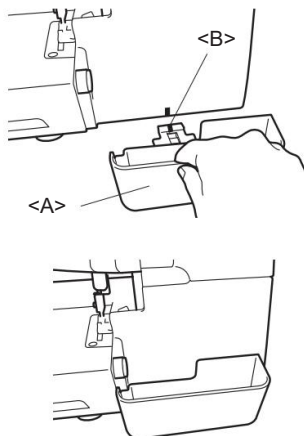
Prispaudimo pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas

1. Išjunkite pagrindinį maitinimą ir šviesos jungiklį arba atjunkite elektros maitinimo kištuką.
2. Pakelkite prispaudimo pėdelės svirtį. 1
3. Pasukite rankinį ratuką 2 taip, kad žymė ant rankinio ratuko sutaptų su linija ant įrenginio. (Žr. 1 SKYRIŲ „Rankinio ratuko sukimosi kryptis“.)
4. Paspauskite mygtuką ant pėdelės laikiklio ir standartinę prispaudimo pėdelę bus atleista. 3 4
5. Pakelkite prispaudimo pėdelę toliau, stumdami prispaudimo pėdelės svirtį aukštyn. Tada nuimkite prispaudimo pėdelę ir laikykite ją saugioje vietoje.
6. Dar kartą pakelkite pėdelę aukščiau, stumdami pėdelės svirtį aukštyn. Tada padėkite pėdelę tiesiai po pėdelės laikikliu <A> taip, kad pėdelės laikiklio apačioje esantis griovelis būtų suligiuotas ir užkabintų pėdelės viršuje esantį strypą <C>. Tada nuleiskite pėdelės svirtį, kad pritvirtintumėte pėdelę, paspausdami mygtuką ant pėdelės.



Apkirpimų gaudyklė

Papildoma apdailos gaudyklė <A> laiko siuvimo metu susidariusį apkirptą audinį ir siūlus.



Norėdami uždėti:

Ikiškite apkirpimų gaudyklę <A>, kol ji palies priekinę dalį viršelį.

PASTABA:

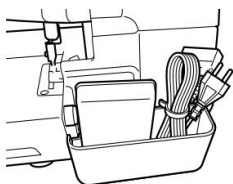
Būtinai nustatykite padėties nustatymo kreipiklį į tą, kuris yra ant įrenginio.

Norėdami nuimti:

Lėtai ištraukite apkirpimų gaudyklę.

PASTABA:

Papildomą apdailos gaudyklę taip pat galima naudoti kaip kojinių valdiklio laikiklį.



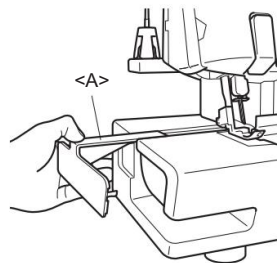
⚠️ ATSARGIAI

Nešdami įrenginį, visada nuimkite kojinių pedalą nuo pjovimo gaudyklės.

Siuvimas laisva ranka (nuimant pagrindo prailginimą)

Laisvas suvimas leidžia lengviau siūti vamzinius gaminius.

1. Nuimkite lovos prailginimą <A>.



PASTABA:

Būkite atsargūs ir nepameskite nuimto lovos prailginimo.

2. Padėkite audinį ir pradėkite siūti. (Žr. 5 SKYRIŲ.)



Peilio įtraukimas

Norėdami siūti nenuėjus audinio krašto, peilį turite įtraukti taip.

⚠ ATSARGIAI

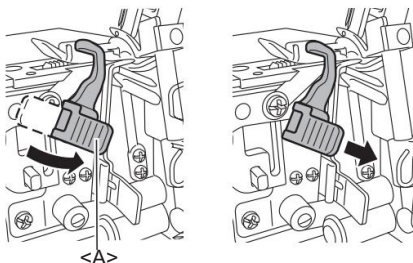
Nelieskite peilio.

Peilio svirtį judinkite tik tada, kai adata yra žemiausioje padėtyje.

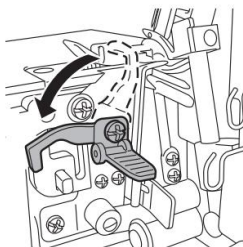
Prieš įtraukdami peilį, būtinai atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo.

1. Pakelkite peilio svirtį <A>, tada patraukite ją į

dešinę.



2. Nuleiskite peilį.

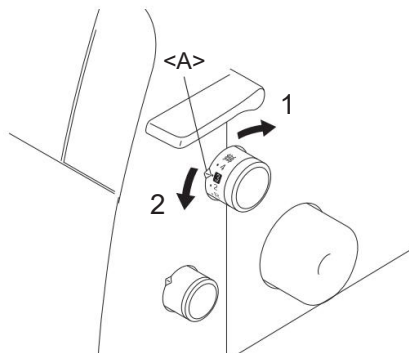


3. Visiškai įtraukite peilį ir nuimkite ranką nuo svirties.



Dygsnio ilgis

Įprastas dygsnio ilgio nustatymas yra 3 mm. Norėdami pakeisti dygsnio ilgį, pasukite dygsnio ilgio reguliavimo ratuką, esantį dešinėje korpuso pusėje.



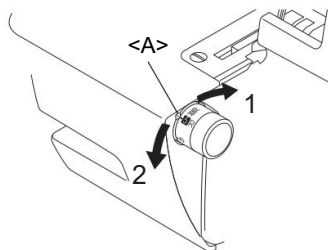
1. Sutrumpinkite dygsnio ilgį iki mažiausiai 2 mm (5/64 colio).

2. Pailginkite dygsnį iki daugiausiai 4 mm (5/32 colio).

<A> Pasirinkimo ženklas

Dygsnio plotis

Įprastas overluko dygsnio dygsnio plotis yra 5 mm (13/64 colio). Norėdami pakeisti dygsnio plotį, pasukite dygsnio pločio reguliavimo ratuką.



1. Padidinkite plotį iki ne daugiau kaip 7 mm (9/32 colio).

2. Sumažinkite dygsnio plotį iki mažiausiai 5 mm (3/16 colio).

<A> Pasirinkimo ženklas

Diferencialinis padavimas

Ši overloko mašina turi du transportavimo šunų kompleksus po prispaudimo pėdele, kad audinys būtų perkeltas per mašiną.

Diferencialinis padavimas kontroliuoja priekinių ir galinių transporterių judėjimą.

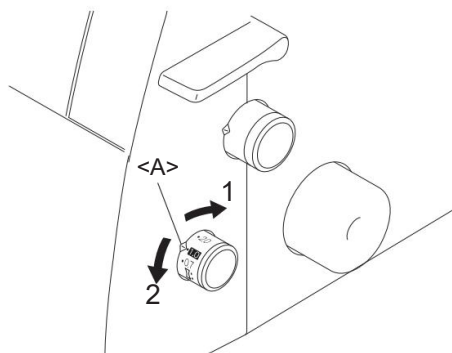
Kai nustatytas 1, transporteriai juda tuo pačiu greičiu (santykis lygus 1). Kai diferencinio padavimo santykis nustatytas mažesnis nei 1, priekiniai transporteriai juda lėčiau nei galiniai transporteriai, tempdami audinį jam siuvant. Tai veiksminga dirbant su lengvu audiniu, kuris gali susiraukšlėti. Kai diferencinio padavimo santykis nustatytas didesnis nei 1, priekiniai transporteriai juda greičiau nei galiniai transporteriai, sutraukdami audinį jam siuvant. Ši funkcija padeda raibuliavimo pašalinimas siūtant tamprius audinius.

Diferencinio padavimo reguliavimas

Padavimo santykis	Pagrindinis padavimas (gale)	Diferencialas pašaras (priekis)	Poveikis	Naudojimas
0,7–1,0			Medžiaga yra įtempta	Neleidžia plonoms medžiagoms susiraukšlėti
1.0			Be diferencinio padavimo.	Įprastas siuvimas
1,0–2,0			Medžiaga surenkama arba suspaudžiama.	Apsaugo nuo tamprų medžiagų išsitemimo arba susiraukšlėjimo

Įprastas diferencialinio padavimo reguliavimo ratuko nustatymas yra 1,0.

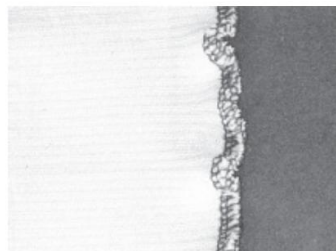
Norėdami reguliuoti diferencialinį padavimą, pasukite ratuką, esantį korpuso apačioje dešinėje.



1 Mažiau nei 1,0 2 Didesnis nei 1,0 <A> Pasirinkimo ženklas

Pavyzdys

Kai siuvama tampr medžiaga nenaudojant diferencialinio padavimo, kraštas bus banguotas.



Norėdami gauti lygų paviršių, pakoreguokite padavimo santykį nuo 1,0 iki 2,0.

(Reikalingas padavimo santykis priklauso nuo medžiagos elastingumo.)

Kuo elastingesnė medžiaga, tuo labiau arčiau 2,0 reikėtų nustatyti diferencialinio padavimo santykį. Atlikite bandomąjį siuvimą su audinio atraiža, kad rastumėte tinkamą reguliavimą.

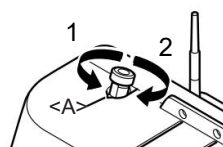
⚠ ATSARGIAI

Siuvant storą, netamprą medžiagą, pavyzdžiui, džinsinį audinį, nenaudokite diferencialinio padavimo, nes tai gali pažeisti audinį.

Pėdelės prispaudimo reguliavimas

Pasukite slėgio reguliavimo varžtą, esantį įrenginio viršuje kairėje. Galite reguliuoti pagal varžto reikšmę.

Įprastas nustatymas yra „2“.



1 Mažesnis slėgis

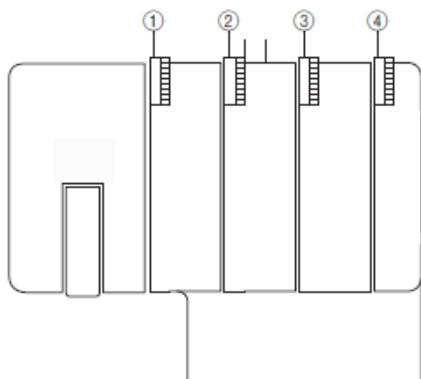
2 Daugiau spaudimo

<A> Pasirinkimo ženklas

Įtempimo reguliavimo ratukas

Kiekvienam adatos siūlui yra siūlo įtempimo reguliatorius,

apatinio kilpiklio siūlas ir viršutinio kilpiklio siūlas. Teisingas siūlo įtempimas gali skirtis priklausomai nuo audinio tipo ir storio bei naudojamų siūlų tipo. Pasikeitus siuvimo medžiagoms, gali prireikti sureguliuoti siūlo įtempimą.



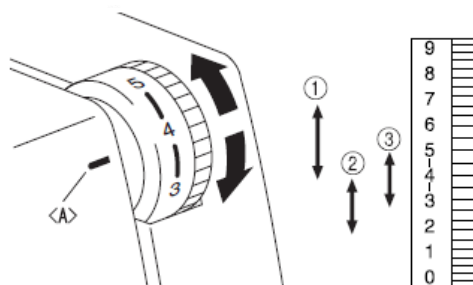
- 1 Geltonai pažymėtas įtempimo diskas skirtas kairei adatai.
- 2 Rožine spalva pažymėtas įtempimo diskas skirtas dešinei adatai.
- 3 Žalia spalva pažymėtas įtempimo diskas skirtas viršutiniam kilpikliui.
- 4 Mėlynai pažymėtas įtempimo diskas skirtas apatiniam kilpikliui.

Įtempimo valdymas

Daugeliu atvejų siūti galima „4“ padėtyje.

(Standartas: SPAN 60/3Z)

Jei dygsnio kokybė nepakankama, pasirinkite kitą įtempimo nustatymą.



<A> Įtempimo pasirinkimo žymė

- 1 Stipriam įtempimui: nuo 4 iki 7
- 2 Silpnam įtempimui: nuo 4 iki 2
- 3 Vidutiniam įtempimui: nuo 5 iki 3

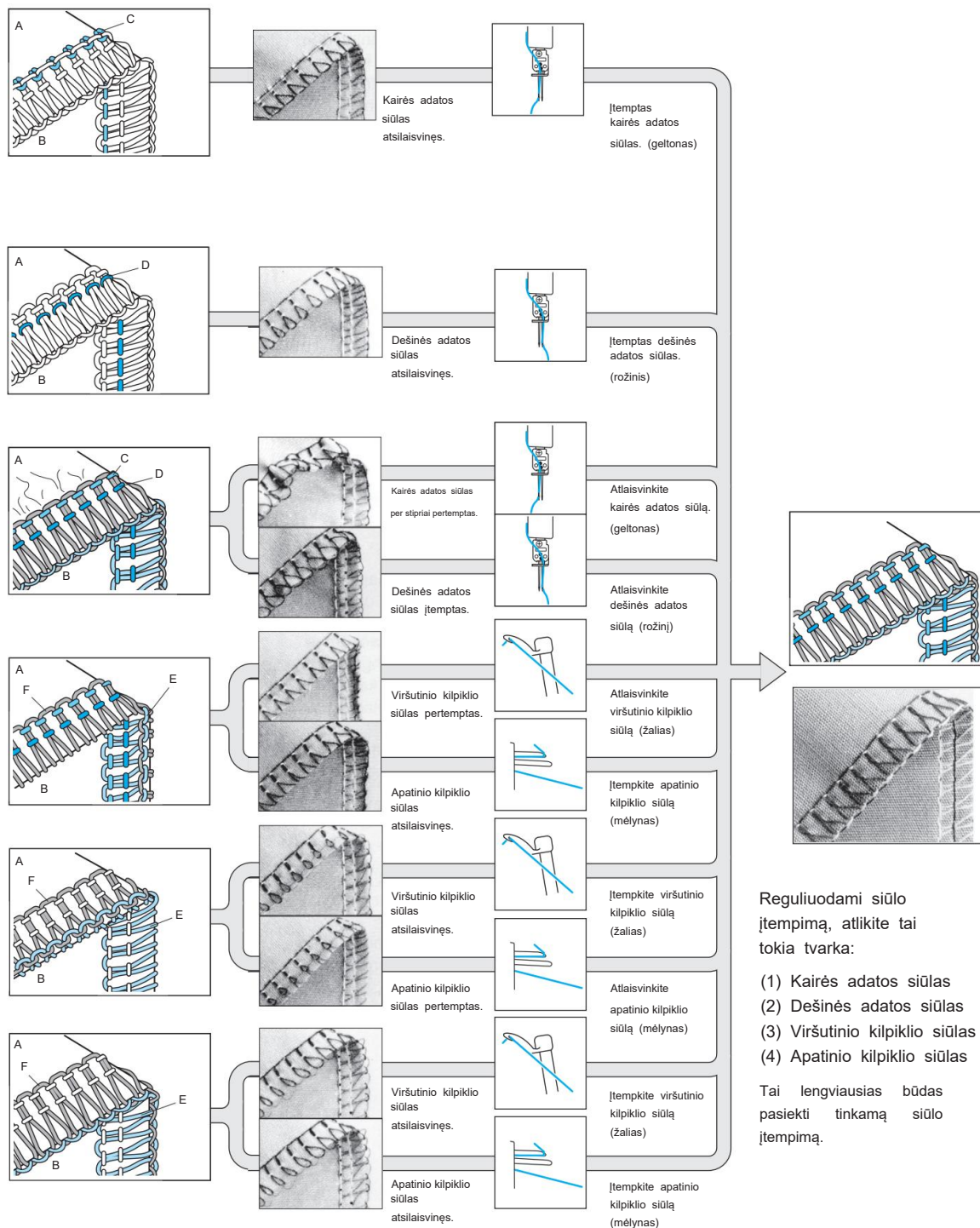
Jei nerandate tinkamo įtempimo, žr. lenteles tolesniuose puslapiuose.

⚠ ATSARGIAI

Įsitikinkite, kad siūlas tinkamai įstatytas įtempimo diskuose.

Siūlų įtempimo reguliavimo diagrama, dvi adatos (keturi siūlai)

- A: Nugarėlė
B: Priekis
C: Kairės adatos siūlas
D: Dešinės adatos siūlas
E: Viršutinio kilpiklio siūlas
F: Apatinio kilpiklio siūlas



Siūlų įtempimo reguliavimo diagrama, viena adata (tris siūlai)

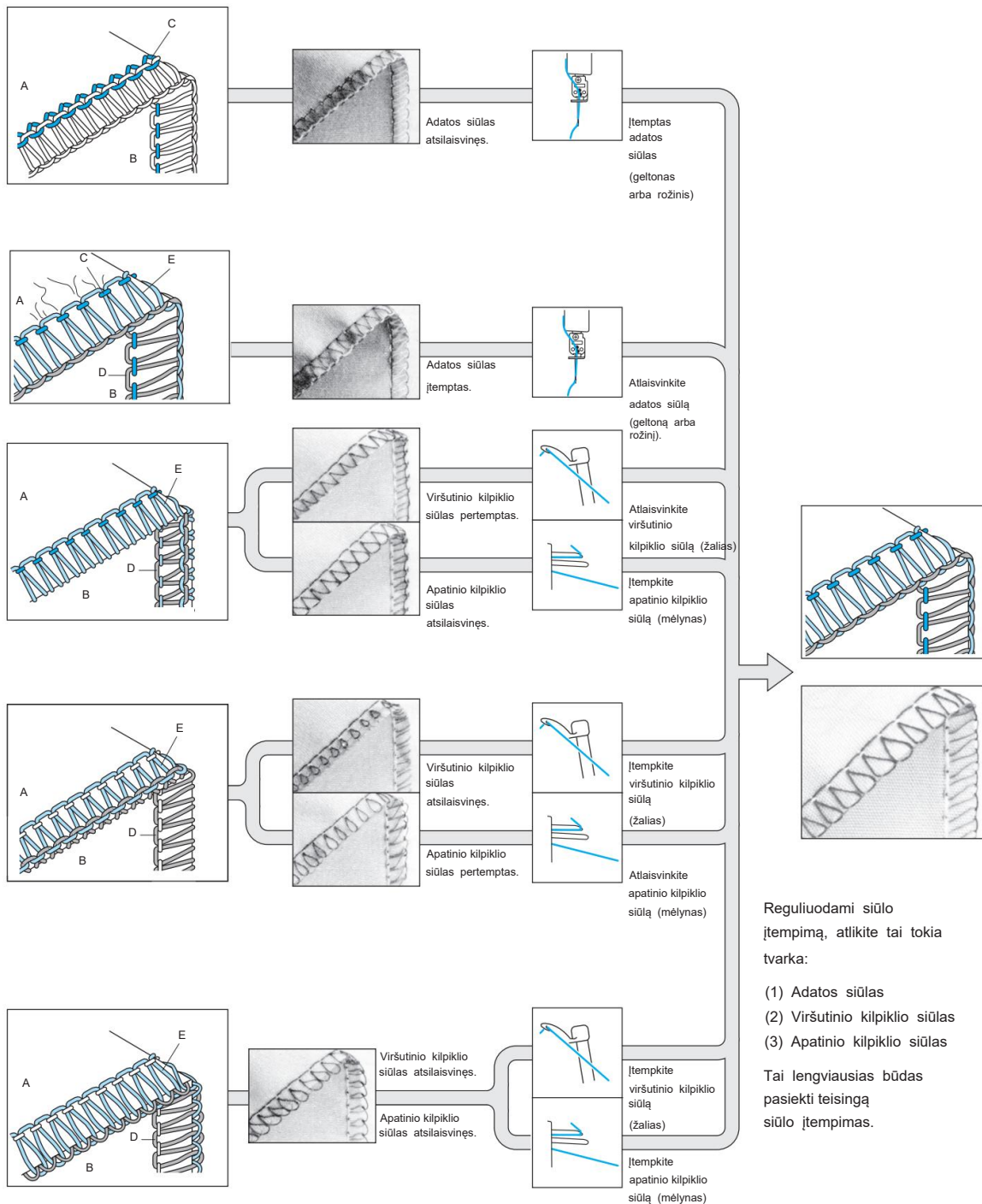
A: Nugarėlė

B: Priekis

C: Adatos siūlas

D: Viršutinio kilpiklio siūlas

E: Apatinio kilpiklio siūlas



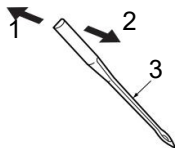
Adata

Ši mašina naudoja standartinę buitinės siuvimo mašinos adatą.

Rekomenduojama adata yra 130/705H (#80 arba #90).

Adatos aprašymas

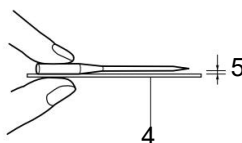
1 Galinė dalis (plokšti šoninė dalis) 2 Priekinė dalis 3 Griovelis



Kaip patikrinti adatą

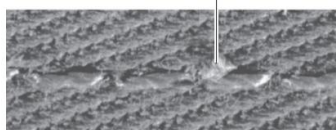
4. Plokščias paviršius

5 Padėkite adatą ant plokščiosios pusės ir patikrinkite, ar tarpas yra lygiagretus.



PASTABA:

Apsaugos priemonės nuo medžiagų lūžio <A>.



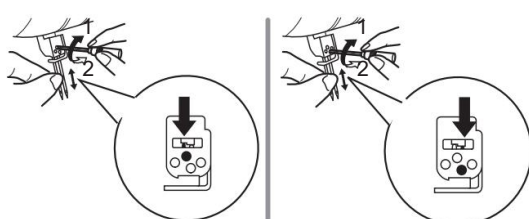
Medžiagos lūžimo tikimybę galima sumažinti naudojant 130/705H SUK (#90) RUTULINĮ ANTGAJĮ.

Adatos nuėmimas / įdėjimas

<A> Kairiosios adatos nuėmimas / įdėjimas

 Dešinės adatos nuėmimas / įdėjimas

<A>



1 Priveržimas 2 Atlaisvinimas

Norėdami nuimti:

1. Išjunkite pagrindinį maitinimo ir šviesos jungiklį.

2. Pasukite rankinį ratuką taip, kad žymė ant rankinio ratuko susilygintų su linija ant mašinos. (Žr. 1 SKYRIŲ „Rato sukimosi kryptis“.)

3. Atlaisvinkite atitinkamą adatos tvirtinimo varžtą, sukdami pridėdamą šešiakampį atsuktuvą paveikslėlyje nurodytos 2 krypties link ir išimkite adatą.

Norėdami įdėti:

1. Išjunkite pagrindinį maitinimo ir šviesos jungiklį.

2. Pasukite rankinį ratuką taip, kad linija ant rankinio ratuko sutaptų su linija ant mašinos.

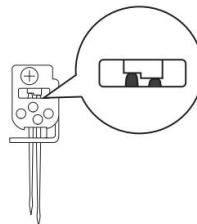
3. Laikykite adatą plokščiąja puse nuo savęs ir įdurkite ją kiek įmanoma giliau.

4. Tvirtai priveržkite adatos tvirtinimo varžtą pasukdami pridėdamą šešiakampį atsuktuvą paveikslėlyje link 1.

PASTABA:

Būtinai įkiškite adatas iki galo.

Jei adatos įdėtos teisingai, dešinė adata turėtų būti nustatyta šiek tiek žemiau nei kairė.



ATSARGIAI

Prieš išimdami / įdėdami adatą, visada būtinai išjunkite maitinimą.

Nenumeskite adatos ir adatos tvirtinimo varžto į mašiną, kitaip jie gali būti pažeisti.

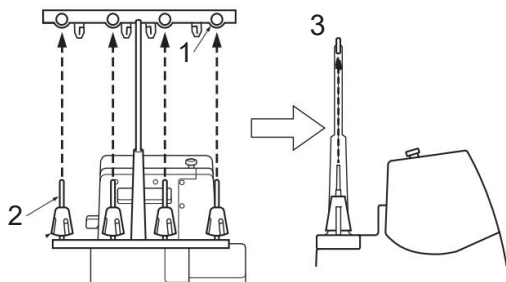
2 SKYRIUS

PASIRUOŠIMAS PRIEŠ SIŪLO ĮVĖJIMĄ

Siūlų laikiklis

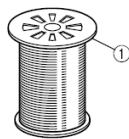
Pakelkite teleskopinį siūlų laikiklį į aukščiausią padėtį. Įsitinkinkite, kad siūlų laikikliai yra sulgyti virš ritės kaištelių, kaip parodyta žemiau.

- 1 Siūlų laikiklis ant siūlų medžio
- 2 ritės kaiščiai
- 3 Teisinga padėtis



Kaip naudoti siūlo ritės dangtelį

Naudojant siuvimo siūlų ritės, siūlų ritės dangtelį reikia naudoti, kaip parodyta žemiau. Įsitinkinkite, kad ritės įpjova yra apačioje.

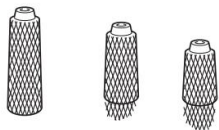


1 siūlo ritės dangtelis

Kaip naudoti siūlų tinklą

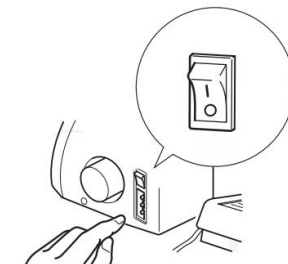
Jei siuvate laisvai susuktai nailono siūlais, rekomenduojame ritę uždengti pridėdamu tinkleliu, kad siūlas nenuslystų nuo ritės.

Pritaikykite tinklą prie ritės formos.

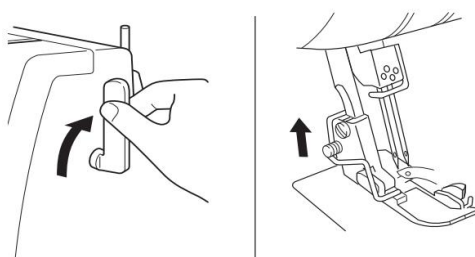


Prieš siūlo įvėrimą

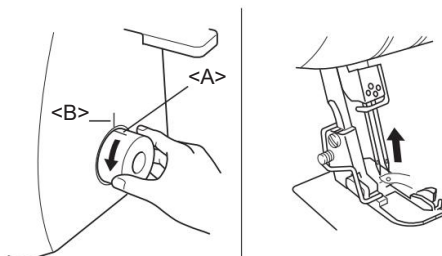
1. Dėl saugumo išjunkite pagrindinį maitinimą ir šviesos jungiklį



2. Pakelkite prispaudimo pėdelę naudodami prispaudimo pėdelės svirtį.



3. Pasukite rankinį ratuką taip, kad žymė ant rankinio ratuko <A> sutaptų su linija ant įrenginio. (Žr. 1 SKYRIŲ „Rankinio ratuko sukimosi kryptis“.)



3 SKYRIUS

SIŪLŲ PRAVĖRIMAS

⚠️ ATSARGIAI

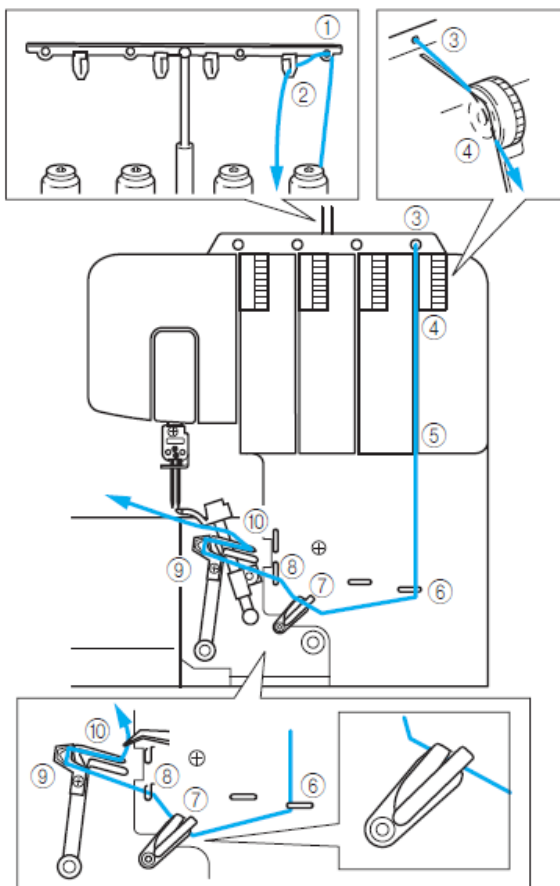
Prieš vėrdami siūlą, dėl saugumo išjunkite mašiną.

Siūlų vyniojimas turi būti atliekamas tokia tvarka.

1. Apatinis kilpiklis
2. Viršutinė kilpelė
3. Dešinė adata
4. Kairė adata

Apatinio kilpiklio įvėrimas

Įverkite siūlą paveikslėlyje nurodyta seka, vadovaudamiesi mėlyna spalva ir skaičiais šalia kiekvieno įvėrimo taško.



1. Atidarykite priekinį dangtelį stumdami jį į dešinę ir nukreipdami viršų link savęs.
2. Nutraukite siūlą nuo ritės ir perkeltite jį tiesiai aukštyn per siūlo laikiklį 1 ir siūlo plokštelę 2 ant siūlų medžio iš galo į priekį.
3. Perverkite siūlą per 3 skylutę mašinos viršuje.

4. Perkiškite siūlą per įtempimo diską 4, kuris yra kanale šalia mėlyno įtampimo reguliavimo ratuko.

5. Nuveskite siūlą žemyn kanalu ir

Perkiškite siūlą per įvėrimo taškus 5 6 7 8 šalia mėlynos spalvos žymių, vadovaudamiesi pridėdamoje iliustracijoje pateikta skaitine tvarka.

PASTABA:

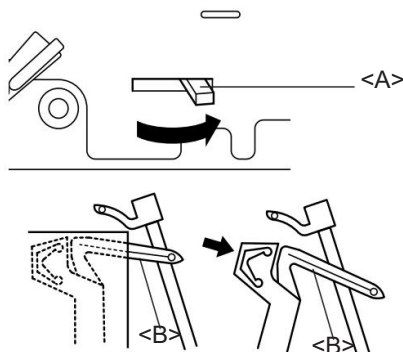
Būtinai įverkite abu siūlo įtraukiklius 7.

Tęskite skyrių „Lengvas apatinio kilpiklio įvėrimas“.

Lengvas apatinio kilpiklio įvėrimas

1. Apatinio kilpiklio siūlo įvėrimo svirtelę <A> pastumkite į dešinę.

Apatinis kilpiklis juda į žemiau pavaizduotą padėtį.

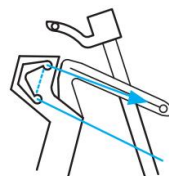


⚠️ ATSARGIAI

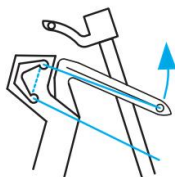
Siūlų įvėrimo svirtį stumkite tik rodyklės nurodytomis kryptimis. Pernelyg stipriai judinant siūlų įvėrimo svirtį bet kuria kita kryptimi, galite ją pažeisti.

Prieš stumdami apatinio kilpiklio siūlo įvėrimo svirtelę, įsitikinkite, kad adata yra aukščiausioje padėtyje.

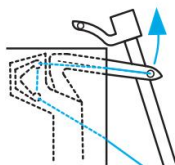
2. Perverkite siūlą, kaip parodyta paveikslėlyje.



3. Perverkite siūlą per apatinio kilpiklio angą.



4. Lėtai pasukite rankinį ratuką ir įsitikinkite, kad jis grįžta į pradinę padėtį.



PASTABA:

Jei siuvimo metu nutrūksta apatinio kilpiklio siūlas, nukirpkite ir nuimkite siūlą nuo abiejų adatų.

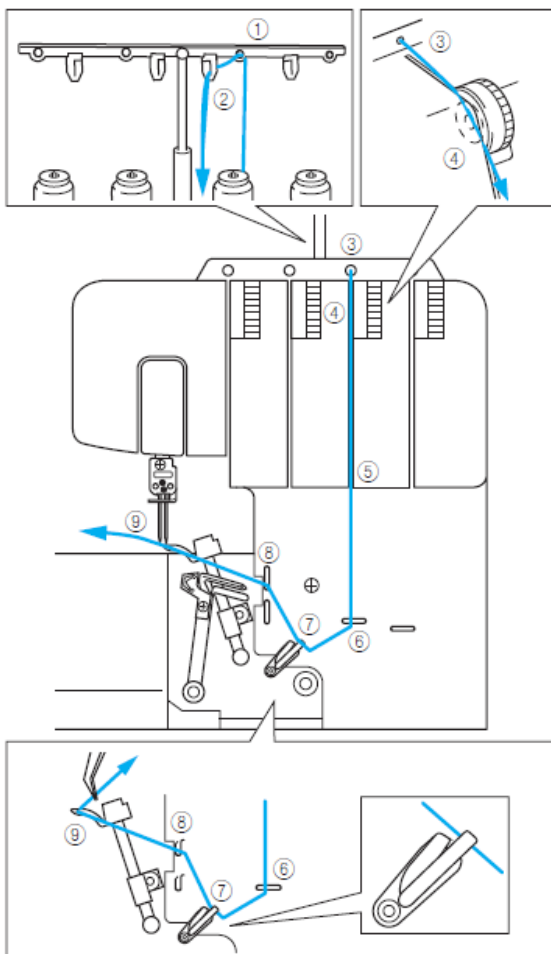
Prieš įverdami siūlą į apatinį kilpiklį, įsitikinkite, kad jis atliktas tiksliai taip, kaip parodyta schemoje. Siūlo įvėrimas nebus atliktas tinkama seka. Siūlas neveiks tinkamai.

ATSARGIAI

Įverkite siūlą adatas po to, kai įversite apatinį ir viršutinį kilpiklius.

Viršutinio kilpiklio įvėrimas

Įverkite siūlą paveikslėlyje nurodyta seka, vadovaudamiesi žalia spalva ir skaičiais šalia kiekvieno įvėrimo taško.



1. Atidarykite priekinį dangtelį stumdami jį į dešinę ir nukreipdami viršų link savęs.
2. Nutraukite siūlą nuo ritės ir perkeltkite jį tiesiai aukštyn per siūlo laikiklį 1 ir siūlo plokštelę 2 ant siūlo medžio iš galo į priekį.
3. Perverkite siūlą per 3 skylutę mašinos viršuje.
4. Perkiškite siūlą per įtempimo diską 4, kuris yra kanale šalia žalio įtampos reguliavimo ratuko.

5. Nuveskite siūlą žemyn kanalu ir perverkite jį per įvėrimo taškus 5678 šalia žalių spalvų žymių, vadovaudamiesi pridedamoje iliustracijoje pateikta skaitine tvarka.

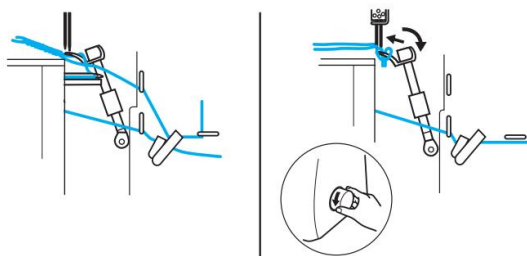
PASTABA:

Įsitikinkite, kad siūlas įveriamas tik per viršutinį siūlo paėmėją 7.

6. Perverkite siūlą per viršutinio kilpiklio 9 akutę.

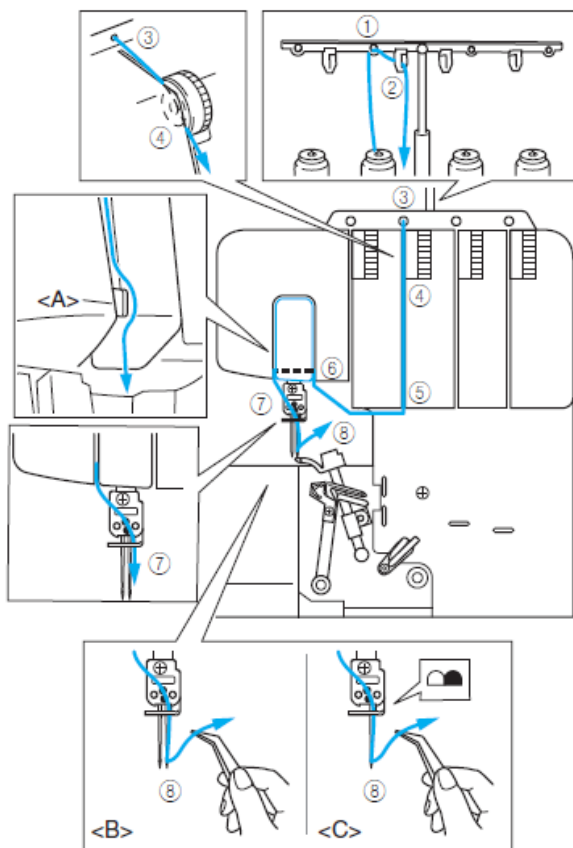
PASTABA:

Jei siuvimo metu nutrūksta viršutinis kilpiklio siūlas: Taip gali nutikti dėl to, kad apatinio kilpiklio siūlas užstringa už viršutinio kilpiklio. Tokiu atveju nuleiskite viršutinį kilpiklį sukdami rankinį ratuką, ištraukite apatinio kilpiklio siūlą iš viršutinio kilpiklio ir perverkite viršutinį kilpiklį bent jau nuo įtempimo disko.



Dešinės adatos siūlų įvėrimas

Įverkite siūlą žemiau pateikta seka, vadovaudamiesi rausva spalva ir skaičiais šalia kiekvieno įvėrimo taško.



1. Nutraukite siūlą nuo ritės ir perkeltkite jį tiesiai aukštyn per siūlo laikiklį 1 ir siūlo plokštelę 2 ant siūlų medžio iš galo į priekį.
2. Perverkite siūlą per 3 skylutę mašinos viršuje.
3. Perkiškite siūlą per įtempimo diską 4 kuris yra kanale šalia rausvo įtampos reguliavimo ratuko.
4. Prakiškite siūlą kanalu žemyn ir per įvėrimo taškus 5 6 7 šalia rausvų žymių, vadovaudamiesi priedamoje iliustracijoje nurodyta skaičių tvarka.

PASTABA:

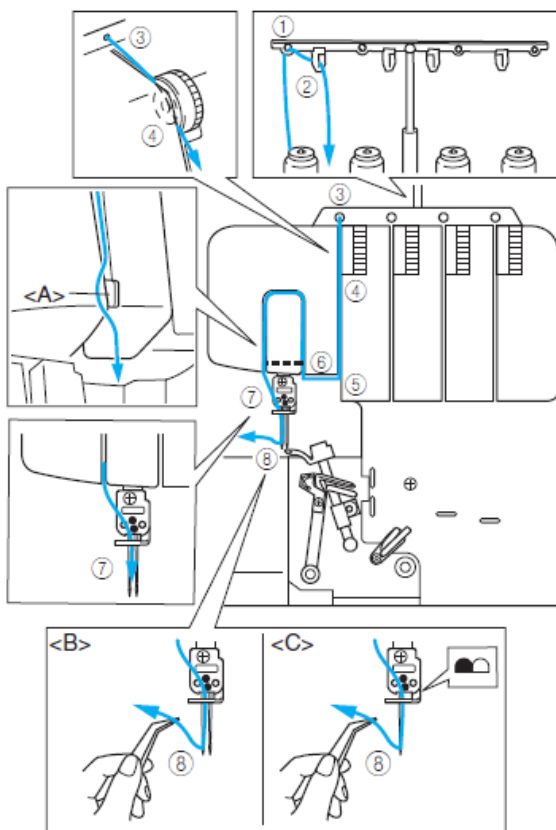
Įsitikinkite, kad siūlas yra pravertas per atskyrliklio <A> dešinę pusę.

5. Prakiškite siūlą per adatos laikiklio siūlo kreiptuvą ir per dešinę adatą 8 iš priekio į galą.

(: dvi adatos / <C>: viena adata)

Kairės adatos siūlo įvėrimas

Įverkite siūlą paveikslėlyje nurodyta seka, vadovaudamiesi geltona spalva ir skaičiais šalia kiekvieno įvėrimo taško.



1. Nutraukite siūlą nuo ritės ir perkeltkite jį tiesiai aukštyn per siūlo laikiklį 1 ir siūlo plokštelę 2 ant siūlų medžio iš galo į priekį.
2. Perverkite siūlą per 3 skylutę mašinos viršuje.
3. Perkiškite siūlą per įtempimo diską 4 kuris yra kanale šalia geltono įtampos reguliavimo ratuko.
4. Prakiškite siūlą žemyn kanalu ir per įvėrimo taškus 5 6 7 šalia geltonų žymių, vadovaudamiesi priedamoje iliustracijoje nurodyta skaičių tvarka.

PASTABA:

Įsitikinkite, kad siūlas yra pravertas per kairę atskyrliklio <A> pusę.

5. Prakiškite siūlą per adatos laikiklio siūlo kreiptuvą ir per kairę adatą 8 iš priekio į galą.

(: dvi adatos / <C>: viena adata)

4 SKYRIUS

SIUVIMO MEDŽIAGŲ, SIŪLŲ IR ADATŲ PALYGINIMO LENTELĖ

Medžiaga	Dygsnis	Dygsmio ilgis (mm)	Siūlas	Adata
Puikios medžiagos: Žoržetas Drobinio audimo linas Organdis Trikotažas	Overloko dygsnis	2,0–3,0	Supintas #80-90 Medvilnė #100 Tetronas #80-100	130/705H #80
Puikios medžiagos: Žoržetas Drobinio audimo linas Organdis Trikotažas	Siauras užsegimas / Apvyniotas apsiuvimo dygsnis	R-2.0	Adatos siūlas: Supintas #80-90 Tetronas #80-100 Kilpiklio siūlas: Vilnonis nailono siūlas Supintas #80-90 Tetronas #80-100	130/705H #80
Vidutinės medžiagos: Platus audinys Gabardinas Seržas	Overloko dygsnis	2,5–3,5	Supintas #60-80 Medvilnė #60-80 Tetronas #60-80	130/705H #80 #90
Vidutinės medžiagos: Platus audinys	Siauras užsegimas / Apvyniotas apsiuvimo dygsnis	R-2.0	Adatos siūlas: Supintas #60-80 Tetronas #60-80 Kilpiklio siūlas: Vilnonis nailono siūlas Supintas #60-80 Tetronas #60-80	130/705H #80 #90
Sunkios medžiagos: Tvidas Džinsas Mezginiai	Overloko dygsnis	3,0–4,0	Medvilnė #50-60 Supintas #60 Tetronas #50-60	130/705H #90

PASTABA:

Dekoratyviniai siūlai geriausiai tiks viršutiniame kilpiklyje siuvant podiumo drabužius.

5 SKYRIUS SIUVIMAS

Dygsnio pasirinkimas

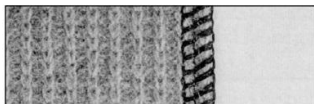
Prieš pradėdami siūti, pasirinkite dygsnio raštą.

Ši siuvimo mašina gali siūti penkis skirtingus dygsnius, atlikdami toliau nurodytus paprastus veiksmus:

Keturių siūlų overlokinis dygsnis

Keturių siūlų overloko dygsniams atlikti naudokite visus keturis siūlus ir dvi adatas.

Naudojimas: Sukuria tvirtą siūlę. Idealiai tinka megztų ir austų audinių siuvimui.



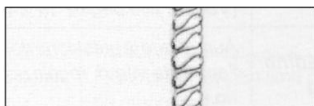
Trijų siūlų overlokinis dygsnis 5 mm (3/16 colio)

Naudokite tris siūlus ir kairę adatą, kad gautumėte 5 mm (3/16 colio) siūles.

Naudojimas: Overloko siuvimui ant kostiumų, palaidinių, kelnų ir kt. Idealiai tinka vidutinio ir sunkių medžiagų siuvimui.

PASTABA:

Siūdami šį overloko dygsnį, nuimkite dešinę adatą.



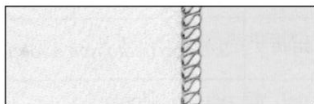
Trijų siūlų overlokinis dygsnis 2,8 mm (7/64 colio)

Naudokite tris siūlus ir dešinę adatą, kad gautumėte 2,8 mm (7/64 colio) siūles.

Naudojimas: Overloko siuvimui ant kostiumų, palaidinių, kelnų ir kt. Idealiai tinka plonomis ir vidutinio storio medžiagoms.

PASTABA:

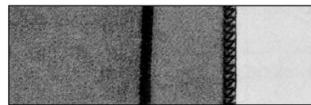
Siuvant šį overloko dygsnį, išimkite kairę adatą.



Siauras overlokinis dygsnis 2,0 mm (5/64 colio) ir

apvyniotas apsiuvimo dygsnis 2,0 mm (5/64 colio)

Naudokite kaip dekoratyvinį arba apdailos dygsnį. Išsamesnės informacijos ieškokite šio skyriaus poskyryje „Siauras overlokas / apsiuvinis apsiuvimo dygsnis“.



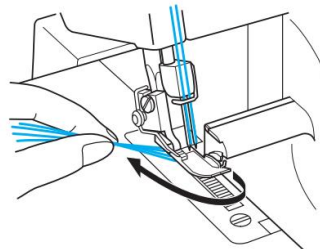
PASTABA:

Galite naudoti papildomą pėdelę dar daugiau siūlių variantų. Žr. 8 SKYRIŲ, kuriame pateikta informacija. detalės.

Bandomasis siuvimas

Prieš pradėdami siūti, atlikite bandomąjį siuvimą.

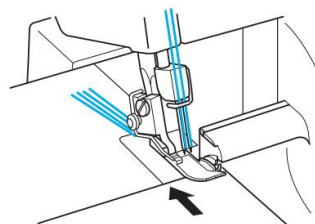
1. Nustatykite visų siūlų įtempimą į „4“.
2. Įverkite siūlus į mašiną ir ištraukite visus siūlus maždaug 15 cm (6 colių) atstumu nuo prispaudimo pėdelės.



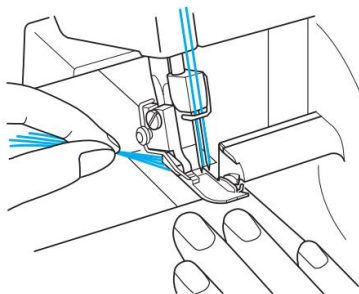
3. Padėkite atraizos gabalėlį po prispaudimo pėdele bandomajam siuvimui.

PASTABA:

Prieš dėdami audinį po prispaudimo pėdele, visada pakelkite ją. Negalite pradėti siūti tiesiog pakišdami audinį po pėdele nepakeldami prispaudimo pėdelės.

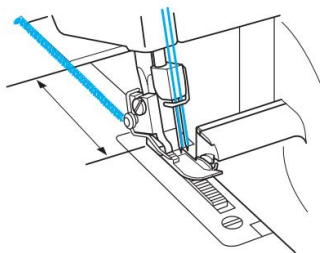


4. Kairiąja ranka laikydami visus siūlus, kelis kartus lėtai pasukite rankinį ratuką link savęs ir patikrinkite, ar siūlai susipynė, prieš naudodami kojįnį valdiklį siuvimui.



Grandininis siuvimas

Po bandomojo siuvimo toliau šiek tiek spauskite kojįnį pedalą ir nutraukite grandinėlę 10 cm (4 colius). Siūlai automatiškai susipins į grandinę.

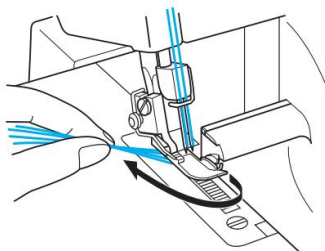


PASTABA:

Jei siūlo įtempimas netinkamai subalansuotas, grandinės nuėmimo rezultatas bus netolygus. Tokiu atveju šiek tiek patraukite siūlus. Patikrinkite vėrimo tvarką ir sureguliuokite siūlo įtempimą, kad grandinėlė būtų lygi. (Žr. 1 SKYRIŲ „Įtempimo reguliavimo ratukas“.)

Siuvimo pradžia

1. Įverkite siūlus į mašiną ir ištraukite visus siūlus maždaug 15 cm (6 colių) atstumu nuo prispaudimo pėdelės.



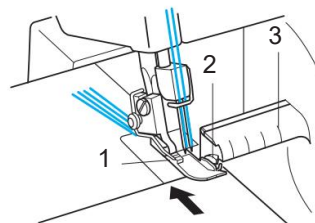
2. Pakelkite pėdelę ir prieš pradėdami siūti, gerai padėkite medžiagą po ja. Lėtai pasukite rankinį ratuką, kad atliktumėte keletą dygsnių.

3. Audinys bus paduodamas automatiškai. Jums tereikia jį nukreipti reikiama kryptimi.

4. Patikrinkite dygsnio mokymą (dygsnių grandinę) patikrinkite, ar siūlė vienoda. Jei siūlė nėra vienoda, dar kartą patikrinkite, ar siūlas įvertas tinkamai ir nuosekliai.

5. Vadovaukitės siūlės užlaidų vadovu

tolygus audinio siūlių pjovimas. Siūlių užlaidų skalė rodo 9,5, 12,7, 15,9 ir 25,4 mm (3/8, 1/2, 5/8 ir 1 colio), kai dygsnio pločio reguliatorius nustatytas į „5“.

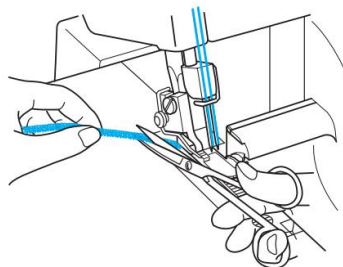


1 Prispaudimo pėdelė 2 Viršutinis peilis 3 Siūlės užlaidos kreiptuvai

Dirbinio nuėmimas

Kai siūlė bus baigta, palikite mašiną veikti mažu greičiu, kad būtų galima nupjauti dygsnius. Tada nukirpkite dygsnius 5 cm (2 colių) atstumu nuo darbo.

Jei siūlų padavimo grandinėlės užbaigimui nepakanka, švelniai patraukite siūlą.



Grandinėlės pritvirtinimas

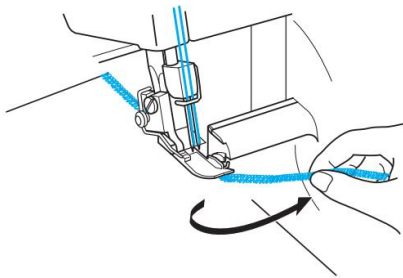
Yra du būdai pritvirtinti grandinėlei.

1 būdas

Užfiksukite dygsnio pradžios ir pabaigos grandinę savo mašina.

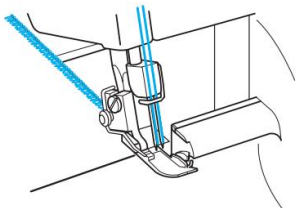
Dygsnio pradžioje

1. Padarykite keletą dygsnių ir palikite 5 cm (2 colius) grandinėlei.
2. Sustabdykite mašiną ir pakelkite prispaudimo pėdelę.
3. Padėkite grandinėlę po prispaudimo pėdele ir apsiūkite traukiant ją link savęs.
4. Susiuvę keletą dygsnių, peiliu nupjaukite grandinėlės perteklių, kaip parodyta paveikslėlyje.

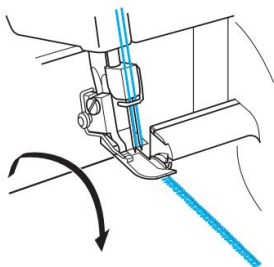


Dygsnio pabaigoje

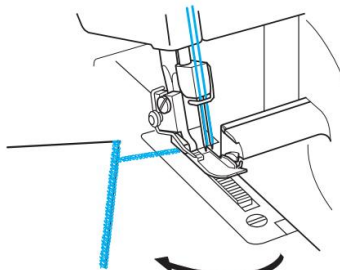
1. Siūlės pabaigoje, prieš sustabdydami mašiną, iš audinio išsiūkite vieną dygsnį.



2. Pakelkite pėdelę ir adatas, tada apverskite audinį.



3. Nuleiskite adatas ir prispaudimo pėdelę į tą pačią padėtį.
4. Apsiūkite siūlę, atsargiai, kad nenupjautumėte apsiūtos siūlės peiliu.
5. Susiuvę keletą dygsnių, nukirpkite audinį, kaip pavaizduota.

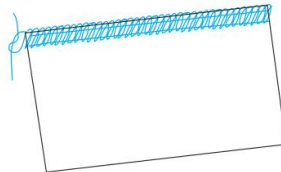


6. Nukirpkite siūlus žirkėmis.

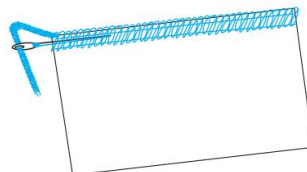
2 būdas

Šiuo būdu dygsnio pradžios ir pabaigos grandinėlė gali būti pritvirtinta tuo pačiu būdu.

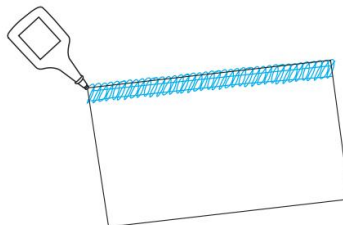
1. Suriškite nuo grandinėlės likusį siūlą.



2. Į siūlės galą įkiškite grandinę, naudodami rankinio siuvimo adatą su didele akute.

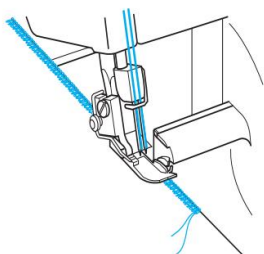


3. Pritvirtinkite grandinę lašeliu audinių klijų ir, išdžiūvus, papildomas siūles nukirpkite.



Jei siuvimo metu nutrūksta siūlai

Nuimkite medžiagą ir vėl įverkite siūlą teisinga kryptimi eilės tvarka: apatinis kilpiklis, viršutinis kilpiklis, dešinė adata ir tada kairioji adata (norėdami perversi siūlą, žr. 3 SKYRIŲ „Siūlo įvėrimas“). Pakeiskite medžiagą po pėdele ir siūkite 3-5 cm (1-1/8–2 colius) per ankstesnius dyginius.



⚠ ATSARGIAI

Siūdami nepalikite audinyje tiesių smeigtukų, nes jie pažeis adatas ir peilius.

Plonų medžiagų siuvimas

1. Sureguliuokite pėdelės spaudimą, kad medžiaga nesusiglamžytų ir būtų galima siūti kreives. (Žr. 1 SKYRIŲ „Pėdelės spaudimo reguliavimas“.)
2. Atlaisvinkite siūlo įtempimą, tačiau nepamirškite, kad jei įtempimas per laisvas, siūlas gali nutrūkti ir dygsniai gali būti praleisti.

Siauras overlokas / apvyniotas apsiuvimo dygsnis

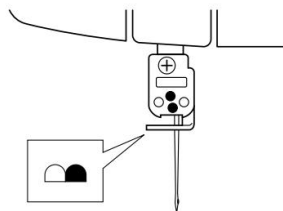
Siauras overlokas / apvyniotas apsiuvimo dygsnis yra dekoratyvinė užbaiga lengviems ir vidutinio svorio audiniams. Jis dažnai naudojamas audinio kraštui užbaigti. Šis dygsnis siuvamas išimant kairę adatą ir naudojant 3 siūlų overloko dygsnį.

Instrukcijos siauram overlokui/ apvyniotam apsiuvimo dygsniui

⚠ ATSARGIAI

Prieš išimdami / įdėdami adatą, išjunkite pagrindinį maitinimą ir šviesos jungiklį.

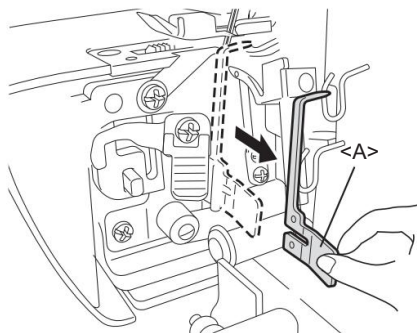
1. Nuimkite kairę adatą.



PASTABA:

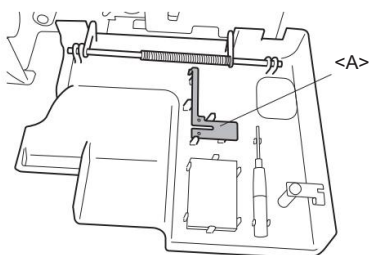
Rekomenduojamus siūlus ir adatas žr. 4 SKYRIUJE „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.

2. Įverkite siūlą į mašiną trijų siūlų overlokui, naudodami dešinę adatą.
3. Nuimkite dygsnio iškyšą <A>.
 - 1 Pakelkite prispaudimo pėdelės svirtį.
 - 2 Visus siūlus patraukite link mašinos galo.
- 3 Patikrinkite, ar siūlas nebėra apsvyniojęs aplink dygsnio iškyšą.
- 4 Atidarykite priekinį dangtį.
- 5 Sukite rankinį ratuką, kol viršutinis kilpiklis bus žemiausioje padėtyje.
- 6 Patraukite dygsnio iškyšą į dešinę ir nuimkite ją.

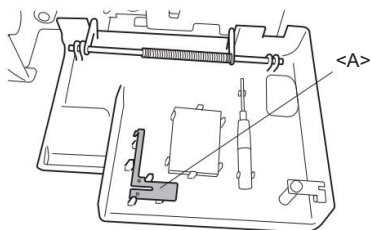


Siuvimo piršto <A> laikymo vieta yra priekinio dangtelio vidinėje pusėje.

[Prekės kodas: 884-B02]



[Prekės kodas: 884-B03]

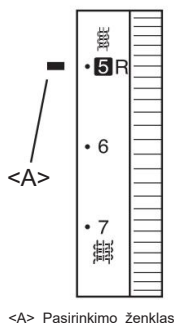


*Produkto kodas nurodytas ant įrenginio duomenų plokštelės.

PASTABA:

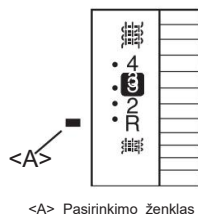
Siūdami įprastas overloko siūles, būtina uždėti dygsnio pirštą.

4. Nustatykite dygsnio pločio reguliatorių į „R“ padėtį.

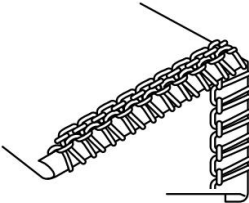
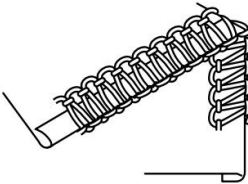


5. Sureguliuokite dygsnio ilgį.

Dygsnio ilgio reguliavimo ratuką nustatykite į padėtį „R iki 2“ (siaurai overloko dygsniui: R iki 2, apsiuvimo dygsniui: R).



Siauro overloko/apvynioto apsiuvimo dygsnio lentelė

	Apvyniotas apsiuvimo dygsnis	Siauras overloko dygsnis
Dygsnio stilius	Medžiagos apačia  Viršutinė medžiagos dalis	Medžiagos apačia  Viršutinė medžiagos dalis
Medžiagos	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.
Adatos siūlas	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.
Viršutinio kilpiklio siūlas	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.
Apatinio kilpiklio siūlas	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.	Žr. 4 SKYRIŲ „Siuvimo medžiagų, siūlų ir adatų palyginimo lentelė“.
Dygsnio ilgis	R (R-2.0)	R (R-2.0)
Dygsnio plotis	R (R-6)	R (R-6)
Dygsnio pirštas	Pašalinta	Pašalinta
Siūlo įtempimas	Plonomis medžiagoms Vidutinėms medžiagoms	Plonomis medžiagoms Vidutinėms medžiagoms
Adatos siūlas	4 (3–5) 5 (4–6)	4 (3–5) 5 (4–6)
Viršutinio kilpiklio siūlas	5 (4–6) 5 (4–6)	5 (4–6) 6 (5–7)
Apatinio kilpiklio siūlas	7 (6–8) 7 (6–8)	5 (4–6) 6 (5–7)

6 SKYRIUS

SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

Ši siuvimo mašina sukurta veikti be problemų. Tačiau šioje lentelėje nurodomos problemos, kurios gali kilti, jei pagrindiniai nustatymai neatliekami tinkamai.

Sutrikimas	Priežastis	Priemonė
1. Nėra padavimo	Pėdelės spaudimas per laisvas	Pasukite prispaudimo reguliavimo varžtą pagal laikrodžio rodyklę, kad ji padidintumėte spauskite pėdos spaudimą. (Žr. 9 psl.)
2. Lūžta adatos	1. Adatos sulenktos arba adatos galiukas atšipęs.	Pakeiskite nauja adata. (Žr. 13 psl.)
	2. Neteisingai įdėtos adatos	Teisingai įdėkite adatas.(Žr. 13 psl.)
	3. Medžiaga tempiama jėga	Siūdami nespauskite ir netraukite medžiagos per stipriai.
3. Nutrūksta siūlai	1.Netinkamas sriegimas	Teisingai įverkite siūlą.(Žr. 15–18 psl.)
	2. Susipynę siūlai	Patikrinkite ritės kaištį, siūlą laikiklius ir kt. ir ištraukite susivėlusius siūlus.
	3. Per didelis siūlo įtempimas	Sureguliuokite siūlo įtempimą. (Žr. 10–12 psl.)
	4. Neteisingai įdėtos adatos	Teisingai įdėkite adatas.(Žr. 13 psl.)
	5.Naudota netinkama adata	Naudokite tinkamą adatą. 130/705H – rekomenduojama (žr. 13 psl.)
4.Praleisti dygsniai	1. Adata sulinkusi arba adatos galiukas atšipęs.	Pakeiskite nauja adata. (Žr. 13 psl.)
	2. Adata neteisingai įdėta	Teisingai įdėkite adatą.(Žr. 13 psl.)
	3.Naudota netinkama adata	Naudokite tinkamą adatą. 130/705H – rekomenduojama (žr. 13 psl.)
	4. Netinkamai pravertas siūlas	Teisingai įverkite siūlą.(Žr. 15–18 psl.)
	5. Pėdelės prispaudimas per silpnas.	Pasukite prispaudimo reguliatorių. pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte pėdelės prispaudimą. (Žr. 9 psl.)
5. Siūlės nėra vienodos	Siūlų įtempimas sureguliuotas netinkamai	Sureguliuokite siūlo įtempimą. (Žr. 10–12 psl.)
6. Audinys yra susiraukšlėjęs	1. Siūlo įtempimas per stiprus	Sumažinkite siūlo įtempimą, kai siuvant plonas arba plonas medžiagas.(Žr. 10–12 psl.)
	2. Netinkamas siūlų įvėrimas arba susivėlęs siūlas	Teisingai įverkite siūlą.(Žr. 15–18 psl.)

7 SKYRIUS

PRIEŽIŪRA

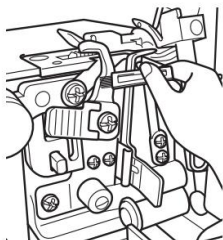
Valymas

ATSARGIAI

Prieš valydami išjunkite mašiną.

Pasukite rankinį ratuką ir nuleiskite adatas žemyn.

Periodiškai nuvalykite dulkes, apipjaustytą audinį ir siūlus pridėtu valymo šepetėliu.

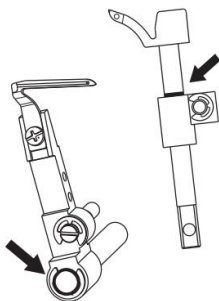


Sutepimas alyva

Kad prietaisas veiktų sklandžiai ir tyliai, judančias dalis (pažymėtas rodyklėmis) reikia periodiškai sutepti alyva.

ATSARGIAI

Prieš atidarydami priekinį dangtį ir tepdami alyva, išjunkite mašiną.



PASTABA:

Prieš naudodami būtinai sutepkite siuvimo mašiną alyva.

Prieš tepdami alyvą, visada nuvalykite nuo mašinos pūkus.

Naudojant įprastai sutepkite 1-2 kartus per mėnesį.

Jei mašina naudojama dažniau, sutepkite ją kartą per savaitę.

8 SKYRIUS

PASIRENKAMŲ PĖDELIŲ NAUDOJIMAS

⚠️ ATSARGIAI

Keisdami prispaudimo pėdelę, išjunkite mašiną.

Aklųjų siūlių pėdelė

Savybės

Naudodami paslėpto dygsnio prispaudimo pėdelę (universalią pėdelę), galite siūti paslėptus dygsnius ir overloką vienu metu. Tai idealiai tinka siuvant rankogalius, kelnų apačias, kišenes, sijonų apsiuvimus ir pan.

Šios pėdelės siūlių orientyras taip pat naudingas siuvant specialius siūlius, tokius kaip plokščias siūlės, smeigtukų įdubimas ir kitus dekoratyvinius siūles.

Aklieji dygsniai

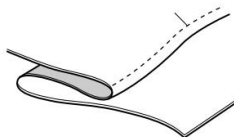
Aklas apsiuvimas naudojamas norint sukurti beveik nematomą apsiuvą drabužiams ar namų dekoravimo projektams. Naudokite jį kelnėms, sijonams ar užuolaidoms apsiūti.

Rekomenduojami nustatymai

- Dygsnio plotis: 5 mm
- Dygsnio ilgis: 3–4 mm
- Adatos siūlo įtempimas: šiek tiek atlaisvintas (0–2)
- Viršutinio kilpiklio siūlo įtempimas: šiek tiek priveržtas (5–7)
- Apatinio kilpiklio siūlo įtempimas: šiek tiek sulėtėjęs (2–4)

Eiga

1. Pritvirtinkite pėdelę akliems dygsniams (žr. 1 SKYRIŲ „Pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).
2. Nustatykite mašiną trijų siūlų overlokiniam dygsniui, vieną adatą laikydami kairėje padėtyje. Dešinę adatą reikia nuimti.
3. Išverskite audinio blogąją pusę, sulenkite audinį vieną kartą ir tada grąžinkite iki reikiamo pločio, kaip pavaizduota paveikslėlyje.



1 Nugarėlė
2 Adatų kelias

Siūti bus lengviau, jei prieš siuvimą į sulankstytą audinį išlyginsite vieną klostę.

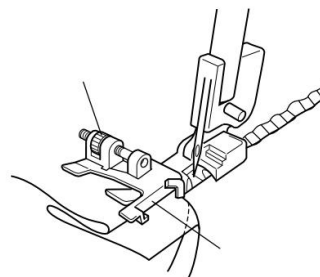
4. Pasukite rankinį ratuką taip, kad linija ant rankinio ratuko susilygintų su linija ant mašinos (žr. 1 SKYRIŲ „Rankinio ratuko sukimosi kryptis“).

5. Pakelkite pėdelės svirtį ir įkiškite audinį sulenktu kraštu kairėje taip, kad adata siuvant perverstų tik sulenktą kraštą.

6. Nuleiskite pėdelės svirtį, audinio kreipiklį sureguliuokite link sulenkto krašto.

7. Sureguliuokite prispaudimo pėdelės kreipiklio padėtį reguliavimo varžtu taip, kad adata lengvai liestų audinio klostę. Šiuo atveju kriterijus yra audinio storis.

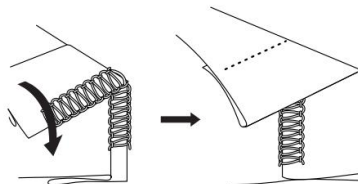
Sukant varžtą į priekį (link savęs), audinio kreiptuvas pasislinks į dešinę. Sukant varžtą atgal (nuo savęs), audinio kreiptuvas pasislinks į kairę.



3 reguliavimo varžtai
4 Audinio kreiptuvas

Norint sureguliuoti audinio kreiptuvo padėtį, reikia atlikti siuvimo bandymą su to paties audinio gabalu.

8. Lenkdami audinį rankomis, siūkite taip, kad adata vos užkabintų klostės kraštą.
9. Atlenkite audinį, kaip parodyta paveikslėlyje.



Geriausiams rezultatams pasiekti naudokite ploną siūlą, kurio spalva dera prie audinio.

Teisingai atlikus, šį dygsnį bus labai sunku pamatyti audinio dešinėje pusėje.

Plokščias apsiuvimas

Plokščiasis apsiuvimas daugiausia naudojamas kaip dekoratyvinis dirbinio užbaigimas. Baigtas dygsnis, ištempus audinį jis gali atrodyti kaip kopėčios arba mažos lygiagrečios linijos.

Rekomenduojami nustatymai

- Dygsnio plotis: 5 mm
- Dygsnio ilgis: 2–4 mm
- Adatos siūlo įtempimas: 0–3
- Viršutinio kilpiklio siūlo įtempimas: 2–5
- Apatinio kilpiklio siūlo įtempimas: 6–9

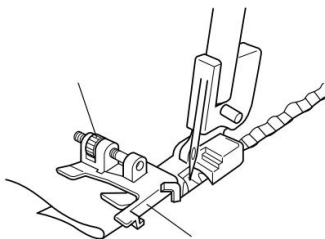
Eiga

1. Pritvirtinkite pėdelę akliesiems dygsniams (žr. 1 SKYRIŲ „Pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).
2. Nustatykite mašiną 3 siūlų overlokui, vieną adatą laikydami kairėje padėtyje.
Dešinę adatą reikia nuimti.
3. Sulenkite audinį, kaip parodyta paveikslėlyje.



1 Priekis

4. Pasukite rankinį ratuką taip, kad linija ant rankinio ratuko susilygintų su linija ant mašinos (žr. 1 SKYRIŲ „Ranko sukimosi kryptis“).
5. Pakelkite pėdelės svirtį ir įkiškite audinį sulenktu kraštu taip, kad adata pradurtų sulenkimą.
6. Nuleiskite pėdelės svirtį, sureguliuokite audinį kreiptuvą link sulenkto krašto.
7. Reguliavimo varžtu sureguliuokite prispaudimo pėdelės kreipiklio padėtį taip, kad adata nusileistų žemyn iki 2,5–3,0 mm (1/8 colio) atstumo nuo sulenkto audinio krašto, kad dalis siūlių užliptų už krašto.



2 Reguliavimo varžtai

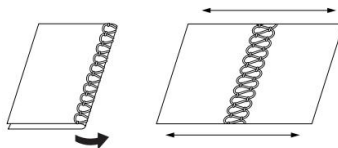
3 Audinio kreiptuvas

Sukant varžtą į priekį, audinio kreiptuvas pasislinks į dešinę. Sukant varžtą atgal, audinio kreiptuvas pasislinks į kairę.

Norint sureguliuoti audinio kreiptuvo padėtį, galima atlikti siuvimo bandymą su to paties audinio gabalu.

8. Laikydami audinio gabalus kartu, siūkite pastoviu greičiu žemyn per sulenkimą.

9. Kai siuvimas baigtas, audinį ištieskite.



Abu dygsnio apdailos variantai gali būti naudojami audinio dešinėje pusėje. Jei siuvate sujungę blogąsias puses, viršutinis kilpiklio siūlas, ištrauktas plokščiai, papuoš dešinę pusę. Jei siuvate sujungę gerąsias puses, adatos siūlo kopėčios, ištrauktos plokščiai, papuoš dešinę pusę.

PASTABA:

Šis metodas netinka ploniems audiniams.

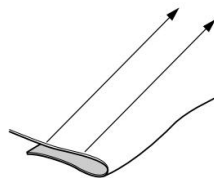
Bangelės

Bangelėms naudojamas užlenktas kraštas, kad suteiktų bet kokiame siuvimo projekte formą ir puošnumą. Kontrastingi siūlai viršutiniame kilpiklyje suteikia jūsų projektui akcento.

Ploniems audiniams geriausia rinktis plonus siūlus, kurie sklandžiai slys.

Eiga

1. Pritvirtinkite pėdelę akliesiems dygsniams (žr. 1 SKYRIŲ „Pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).
2. Nustatykite mašiną siauram overlokiniam dygsniui.
(Žr. 5 SKYRIŲ „Siauras overlokas / apsiuvinis dygsnis“.)
3. Audinio pieštuku nubrėžkite ant audinio vienodais atstumais išdėstytas linijas kaip orientyrus smeigtukų įdėjimui.
Sulenkite audinį išilgai vienos iš linijų ir lengvai prispauskite lygintuvu.



1 Linijų formavimas

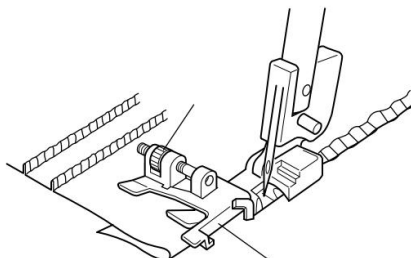
2 Sulenkite per pusę

4. Pasukite rankinį ratuką taip, kad linija ant rankinio ratuko susilygintų su linija ant mašinos (žr. 1 SKYRIŲ „Rankinio ratuko sukimosi kryptis“).
5. Pakelkite pėdelės svirtį ir įkiškite audinį sulenktu kraštu taip, kad adata perverstų tik sulenktą kraštą.
6. Nuleiskite pėdelės svirtį, audinio kreipiklį sureguliuokite link sulenkto krašto.

7. Sulygiuokite aklą dygsnio prispaudimo pėdelės kreipklį su linija, esančia dešinėje dygsnio piršto pusėje.

Sukant varžtą į priekį, dygsnio kreiptuvas pasislinks į dešinę. Sukant varžtą atgal, dygsnio kreiptuvas pasislinks į kairę.

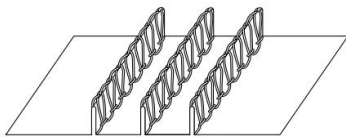
8. Sulygiuokite sulenkimą su kreipkliais ir įkiškite audinį iki adatos padėties.



3 Reguliavimo varžtai
4 Audinio kreiptuvas

9. Nukreipkite audinio sulenkimą taip, kad siūtumėte per vidurį tarp adatos ir viršutinio peilio.

10. Tęskite siuvimą, kol bus prisiūtos visos pažymėtos linijos.



Nedidelius susitraukimus ištaisysite rankomis.

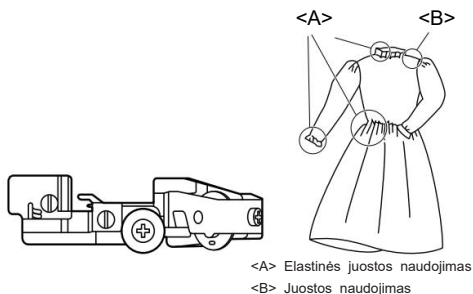
Juostelių kojėlė

Savybės

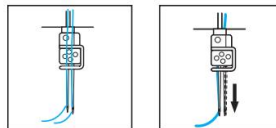
Naudodami juostos prispaudimo pėdelę, galite vienu metu gražiai siūti juostas, gumytes ir apsiuvus.

- Galima naudoti juostas arba elastines juostas nuo 6 mm iki 12 mm pločio būti siūtas.

- Juostų tvirtinimas labai naudingas sutvirtinant tamprias medžiagas, pavyzdžiui, megztus drabužius, pečių srityje. Taip pat gumelių tvirtinimas tinka rankogaliams, iškirptei ir pan. siūti.



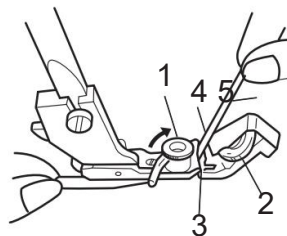
Mašinos nustatymas (dygsnio tipas):



- 2 adatos, 4 siūlų overlokas

- 1 adatos 3 siūlų overlokas (galima naudoti bet kurią adatą).

Kaip pritvirtinti gumą / juostą



1. Pritvirtinkite lipniosios juostos pėdelę (žr. 1 SKYRIŲ „Prispaudimo pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).

2. Pakelkite prispaudimo pėdelės svirtį.

3. Pasukite rankinį ratuką taip, kad linija ant rankinio ratuko sutaptų su linija ant įrenginio (žr. 1 SKYRIŲ „Rankinio ratuko sukimosi kryptis“).

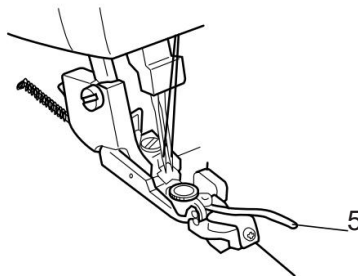
4. Atidarykite juostos kreipklį 1, tada nustatykite prispaudimo mechanizmo reguliavimo ratuką 2 į „0“.

5. Įkiškite juostelę arba gumytę 5 per angą 3.

6. Įkiškite juostelę arba gumelę 5 per angą 3 taip, kad juostelių / gumelių dešinė pusė būtų nustatyta išilgai kreipkliaus 4.

7. Uždarykite juostos kreipklį 1 taip, kad jis būtų nustatytas kairėje juostų / gumyčių pusėje.

Bandomasis siuvimas



1. Pakelkite prispaudimo pėdelės svirtį.

2. Įkiškite medžiagą taip, kad jų kraštai liestųsi su peiliu.

3. Nuleiskite prispaudimo pėdelės svirtį.

4. Nustatykite dygsnio pločio valdymo ratuką į „5“.

5. Nustatykite dygsnio ilgio valdymo svirtį.

- Juostos tarp „3“ ir „4“ -
- Elastinės juostos: „4“

6. Sureguliuokite prispaudimo rankenėlės regulavimo ratuką 2

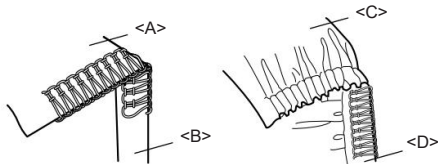
- ties „0“, kai siuvama su juostelėmis.
- esant pageidaujamam susitraukimų skaičiui, kai siuvama su gumytėmis.

PASTABA:

Susitraukimas sustiprės didėjant skaičiui.

7. Atlikite bandomąjį siuvimą ir sureguliuokite siūlų įtempimą.

Tinkamo siuvimo pavyzdys:



<A> Paviršius

 Juosta

<C> Paviršius

<D> Elastingas

PASTABA:

Siuvant su juostelėmis, siūlų įtempimas yra panašus į įprastą apsiuvimą.

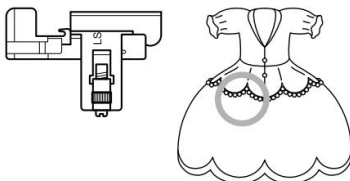
Rekomenduojama didesnį apatinio ir viršutinio kilpiklio įtempimą, kad rezultatas būtų gražus.

Dėl skirtingo susitraukimo patartina atlikti bandomąjį siuvimą su kiekviena medžiaga / siūlu.

Karoliukų prisiuvimo pėdelė

Savybės

Naudodami karoliukų prisiuvimo pėdelę, galite siuvinėti karoliukus ant audinio. Ji naudinga dekoruojant užuolaidų, staltiesių, suknelių ir kt. kraštus. Šia pėdele galima siuvinėti nuo 3 mm iki 5 mm storio karoliukus.



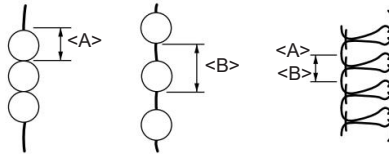
Paruošimas

1. Įtraukite peilį (žr. 1 SKYRIŲ „Peilio įtraukimas“).
2. Pritvirtinkite karoliukų siuvimo pėdelę (žr. 1 SKYRIŲ „Prispaudimo pėdelės uždėjimas / nuėmimas“).
3. Nustatykite mašiną trijų siūlų overlokiniam dygsniui, vieną adatą laikydami kairėje padėtyje. Dešinę adatą reikia nuimti.

Kaip sureguliuoti mašiną

1. Sureguliuokite dygsnio ilgį pagal dygsnio ilgį

kaip <A> arba . Pavyzdžiui, 4 mm dygsnio ilgis reikšia 4 mm <A> arba .



2. Sureguliuokite dygsnio plotį nuo 3 iki 5 mm.

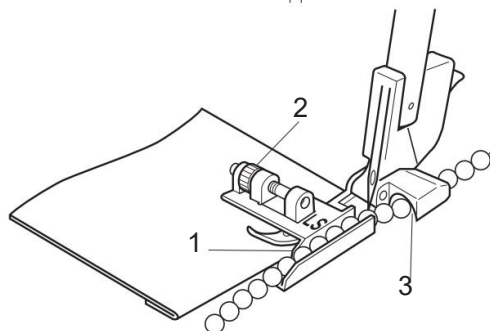
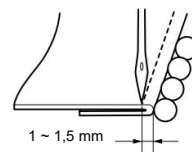
3. Siūlo įtempimą reguliuokite taip:

Adatos siūlas: šiek tiek sumažėjęs

Virškilpiklio siūlas: šiek tiek sumažinkite

Apatinio kilpiklio siūlas: šiek tiek padidinkite

Kaip padėti audinį ir karoliukus



1. Sulenkite audinį pagal liniją karoliukų prisiuvimui.
2. Padėkite audinį adatos nusileidimo vietoje, laikydami sulenktą kraštą su 1 kreipikliu.
3. Naudokite varžtą 2 ir sureguliuokite tarpą tarp sulenkto krašto adatos, kad jis taptų 1 mm - 1,5 mm.
4. Įkiškite karoliuką per kreipiklį tiesiai priešais kreipiamąjį kanalą 3.

Bandomasis siuvimas

1. Ranka siūkite sukdami rankinį ratą, kol karoliukas eina per kanalą.
2. Siūkite mažu greičiu, rankomis kreipdami karoliuką ir audinį.
3. Suriškite abu siūlo galus pradžioje ir pabaigoje.

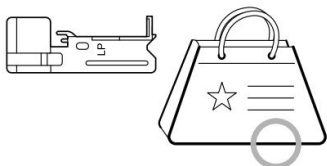
PASTABA:

Siūlų įtempimą lengva atlaisvinti, ypač siūnant mažus karoliukus. Įtraukite judantį siūlės liežuvelį, kad siuvimas būtų geresnis.

Apvadų pėdelė

Savybės

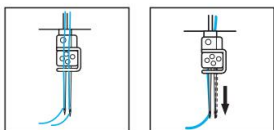
Naudodami apvado pėdelę, galite suformuoti apvadą medžiagos kraštuose. Apvadas naudingas dekoruojant gaminių (pižamų, sporto prekių), baldų užvalkalų, pagalvėlių, krepšių ir kt. kraštus.



Paruošimas

Pritvirtinkite vamzdinę pėdelę (žr. 1 SKYRIŲ „Prispaudimo pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).

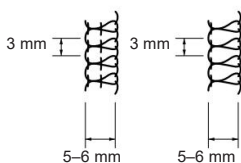
Mašinos nustatymas (dygsnio tipas):



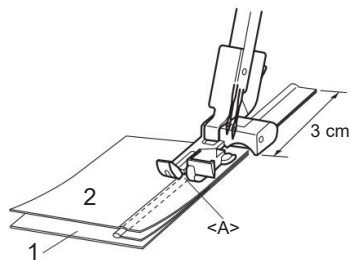
- 2 adatų 4 siūlų overlokas
- 1 adatos
- 3 siūlų overlokas (dešinę adatą reikia nuimti)

Kaip sureguliuoti mašiną

1. Nustatykite dygsnio ilgį ties 3 mm (standartinė padėtis).
2. Nustatykite dygsnio plotį nuo 5 iki 6 mm
3. Sureguliuokite siūlo įtempimą įprastam overlokiniam siuvimui (žr. 5 SKYRIŲ „Siūlės pasirinkimas“).



Kaip padėti audinį ir apvadą



1 Priekis 2 Nugarėlė

1. Įkiškite apvadą tarp 2 audinio gabalėlių ir sureguliuokite abu audinio kraštus, kaip parodyta paveikslėlyje. Kad siuvimas būtų stabilus, ant audinio krašto uždėkite 3 cm apvado juostelę. (Audinio paviršius turi būti viduje.)
2. Padėkite audinį su apvadu po prispaudimo pėdele, įkiškite apvadą į apvado griovelį <A> ir pradėkite siūti.

Siuvimo pradžia

1. Siūdami atsargiai rankomis veskite audinį ir apvadą.

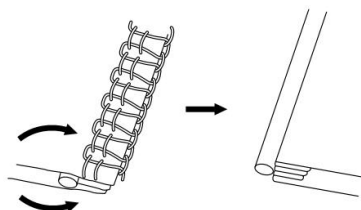
2. Po siuvimo apverskite abi audinio puses.

PASTABA:

Kad būtų lengviau siūti, prieš siuvimą suvilgykite ir audinį, ir apvadą.

Apvadus siūti smailiu kampu yra sunku.

Jei naudojama plati apvado juosta, ją reikia prisiūti perteklinę dalį nukerpant.



Raukimo pėdelė

Savybės

Naudodami pėdelę su klostėmis, galite sukurti gražius klostes įvairiems drabužių ir namų dekoravimo darbams.



Paruošimas

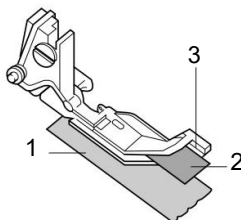
Pritvirtinkite surinkimo pėdelę (žr. 1 SKYRIŲ „Prispaudimo pėdelės pritvirtinimas / nuėmimas“).

Mašinos nustatymas (dygsnio tipas):



- 2 adatos, 4 siūlų overlokas
- 1 adatos 3 siūlų overlokas (galima naudoti bet kurią adatą).

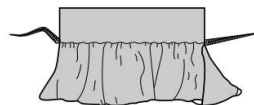
Kaip padėti audinį



1 Priekis 2 Nugarėlė

1. Pakelkite prispaudimo pėdelės svirtį.
2. Pasukite rankinį ratą taip, kad žymė ant rankinio ratas yra sulgyjotas su linijos ant mašinos (žr. 1 SKYRIŲ „Rato sukimosi kryptis“).
3. Padėkite apatinį audinio gabalą (audinį (kuris bus surinktas 1 po kreipikliu 3, tiesiai po adata).
4. Padėkite viršutinį audinio gabalą 2 tarp surinkimo pėdelės ir kreiptuvo 3 ant apatinio audinio 1.
5. Nuleiskite prispaudimo pėdelės svirtį.

Bandomasis siuvimas



1. Nustatykite dygsnio ilgį į 3 mm.
2. Nustatykite diferencialinio padavimo santykį į 2.
3. Nustatykite dygsnio plotį į 5 mm.
4. Kitus nustatymus pakoreguokite pagal tuos, kurie buvo naudojami įprastas overlokinis siuvimas.
5. Siūkite, laikydami audinį sulgyjotą su audinio kreipikliu 3.
 - Sureguliuokite klosčių dydį, nustatydami siūlės ilgį nuo 2 mm iki 5 mm.
 - Reguluokite sutraukto audinio kiekį nustatant diferencialinio padavimo santykį nuo 1,0 iki 2,0.

PASTABA:

Netraukite ir netempkite audinio.

SPECIFIKACIJOS

Specifikacijos

Naudojimas

Plomoms ir storoms medžiagoms

Siuvimo greitis

Maksimaliai 1300 dygsnių per minutę

Dygsnio plotis

nuo 2,3 mm iki 7 mm (nuo 3/32 iki 9/32 colio)

Dygsnio ilgis (žingsnis)

2–4 mm (5/64–5/32 colio)

Adatos mazgo eiga

25 mm (63/64 colio)

Prispaudimo pėdelė

Laisvo prispaudimo

Prispaudimo pėdelės pakėlimas

5–6 mm (3/16–15/64 colio)

Adata

130/705H

Adatų ir siūlų skaičius

Keičiami trijų/keturių siūlų variantai.

Dvi adatos arba viena adata

Mašinos grynasis svoris

5,6 kg.

Mašinos matmenys:

33,5 cm (plotis) x 29,6 cm (aukštis) x 28,2

cm (storis)

(Apytiksliai 13-1/4 (P) x 11-11/16 (A) x 11-1/8 (S)

colio)

Adatų rinkinys 130/705H.

#80 (2)

#90 (2)

NUSTATYMŲ ŽURNALAS

[illegible]

Apsilankykite mūsų svetainėje <http://support.brother.com/>, kur rasite gaminiams siūlomą pagalbą ir atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus (DUK).